工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二七
營業部：七二三四六二七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二二弍二
經理室：七二七二一一
中區辦事處：二弍一五四三八 二弍五四九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

出紙兩張售價壹毫

的士司機拒載客被控
法官斥罪行嚴重
姑念初犯罰七十五再犯罰千元兼囚半載

【本報訊】西區法庭法官今晨警告一名拒絕載客的士司機，切勿以為拒絕接客是一件小事，初犯可罰款最高一百元兼入獄三月，再犯最高可罰款一千元兼入獄六個月。被告姑念初犯，判其罰款七十五元。

此案被告乃男子楊發，四十二歲，住永吉街，的士司機，被控於二月五日在中區畢打街拒絕載伊利諾女士往淺水灣。

據案情透露：幾名便裝警探於二月五日下午四時在中區畢打街當值，未幾見一輛編號AH七九九二的士駛到畢打街一個的士站的頭位，由被告開車門，本案証人由後廂登車，二人講了一會，証人下車。警探上前問是何原因。証人話被告不肯載他往淺水灣。警探問被告是何原因？被告答說要收工，警探乃將他帶返警署查詢。於二月六日落案，准予一百元担保。

警察搜查錄音室

【本報訊】警方反黑探員，今晨二時出動突擊搜查，在九龍吳淞街八十號×樓一間錄音室內，搜出攻擊性的武器小刀與三角銼等一批。

今年度十大封面女郎

現年廿二歲的仙迪尼特，她的三圍是卅六—廿二—卅六，她被「阿當雜誌」選為一九七一年度十大封面女郎之一。她特別選去雪梨的「夏季」展示嬌人本錢。

本報今日起改用柯色印刷
適向時代的新努力

今天，是本報開始改用柯式印報的第一天，也就是本港使用最新輪轉柯式機印報的第一天。世界報紙印刷，由凸版改進為平版印刷，已是七十年代爭取時間速度的一種新趨向，柯式輪轉印報機，就是適應報業要求的新產品。

報業首要任務之一，就是報導消息要快，印刷過程更需要快。能夠從印刷技術上爭取到快速時間，亦即在新聞報導上爭取到快速時間。同時，柯式印刷，無論在觀感上、接觸上均比凸版印刷為優，至於色彩的運用與編排的多樣，更非凸版印刷所能具有。所以世界先進報業，年來多已先後改用柯式印刷。本報未敢後人，不惜放棄過去使用中的三部輪轉印報機，而全部改裝最新的柯式輪轉印刷機及其一切最新配備。我們從今天開始將以嶄新面目，為一向支持我們的廣告戶服務；以更快速的消息，提供在廣大讀者面前。「苟日新，又日新，日日新」，值茲新春來臨，本報願以適向時代的新努力，與讀者共勉。

西區危樓住戶
矛頭指向港府
認為應負善後之責

【本報訊】港島德輔道西創興大廈住戶，對港府發表的聲明表示不滿。該大廈住客商號，已於昨日發起簽名運動，貼出標語，準備向港督請願，要求合理解決。

該等住客將準備向有關方面，提出延長搬遷期限，請予徙置，及業主應給予搬遷費等請求。

關於港府日前表稱「從未有接到申請入伙紙之後」，負責管理該大廈的廖創興置業有限公司負責人廖烈文昨日在接受本報記者詢問時表示：「按理該大廈是應該有申請入伙紙的，但是否已被批准，則成問題。」但今晨記者再度與廖氏接觸時，廖烈文表示不願再發表意見。

該大廈若干小業主昨晚來透露：過去一年多以來，已多次有人勸他們簽署拆樓重建的同意書。各小業主，將於本星期四下午五時開會商討解決之法。

該幢大樓各住戶及商號，昨晨十時左右，發動簽名擬向港督請願，請求給予合理解決。簽名地點設在洪記水電工程行，各住戶往簽名者甚衆。該幢大樓的各處樓梯口以及牆壁等處貼滿白紙標語，如「十三年新樓變危樓，居民何堪愚弄？」；「堅決反對無理迫遷！」；「當局應為居民着想！」；「當局應予住戶合理安置！」；及「業主應予住戶合理補償！」等。

另一位女業主表示：她在一九六二購入這層樓宇後，每季她均收到港府差餉物業估價署發出的差餉及地稅單，而她亦按單繳費，這証明港府承認了此大樓是合法樓宇，至她看到港府發出的聲明，才知該大樓是沒有入伙紙的。她說：她不明白當局能對一座未有入伙紙的大樓，能容忍十二年。

住在三四九號B座住戶王世偉表示：不論這件事「是非」如何，既然當局列為危樓，就應該為各住戶設想，盡量予以協助，謀求合情合理的解決辦法才對。

傍晚會有雨

【本報訊】天文台預測：今日吹和緩東北風，密雲，傍晚時有微雨。午間最高溫度約升至攝氏表十五度。今晨十時室外氣溫為攝氏表十三度，濕度為百分之六十三。

港海魚產受污染
食貝殼類有問題

【本報訊】政府發言人謂：香港之魚已被污染，故居民食本港出產之貝殼類海產（蜆）時，必須先行煮熟。

發言人稱：可能對人體有害之汞質，業已在本港之三條鮪魚樣本中發現。此次化驗，係於研究鱷頭鮪魚後進行者，所測得之含汞量，亦如以前之微少。

發言人謂：該鮪魚可能係在本港經由食物而致被有毒水銀污染。此係對本港海產之所作之第一次污染測驗。

海洋生物學者杜洛博士曾謂本港之蠔為肝臟炎菌所污染。但政府發言人未有言及曾在此測驗。

發言人又謂：政府從未對石斑魚或蝦作試驗。

此次污染測驗祇對本港之鮪魚進行，而此種小鮪魚價錢平，不大受歡迎。

香港仔港內或荃灣所獲之蜆被污染，出售此等區域之蜆係屬非法。……等區域內之蜆，不論如何，方好進食。

南越陸軍入寮

【西貢八日美聯社電】南越總統阮文紹於星期一宣佈：南越軍隊，經已攻擊在寮國角部胡志明小徑的北越基地。

【西貢八日合衆國際社電】據戰地消息：南越地面部隊，（包括乘坐美國直升機的傘兵），今晨越入寮國境內。

被人打到重傷
堅拒透露元兇

【本報訊】四名身受重傷的青年昨晚在伊利沙伯醫院堅決拒絕透露有關他們受傷的原因。

一名警員昨晚表示：他們固執地不肯透露向他們襲擊的人，這使我們很難偵查出兇手是誰。「他們不合作的態度使得偵查工作更形困難。」

其中三名傷者是在上週末晚在秀茂坪新區一間空置樓宇內被十名青年所圍擊。警方相信有一名傷者是曾參與打鬥。

你係得嘅

公益金步行籌款昨日出發前，一名少女借用錦叔背後填表，錦叔話：「你係得嘅！」

交通意外受傷者
會獲得賠償

【本報訊】一個工作小組，現正調查交通意外受傷的人，應否獲得賠償。

政府要求小組提供意見。所有意外受傷者予以賠償是否「想望的及可行的」，又此種賠償是否應視乎証明疏忽。

政府發言人透露：工作小組將邀請意外保險商會代表商討，然後向政府提出建議。

工作小組由交通處長薛璞為主席，小組會在去年十月成立。其他委員，包括有關之代表五人。

快樂旅行社主辦
春季·台灣·日本觀光團
台灣九天豪華組
出發日期——三月13日、三月27日、三月六日、三月18日、四月三日
日本——八天經濟組、九天豪華組
四月九日、四月23日（逢星期六出發）
代售各地旅遊機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境證（持有入台證特價優待）
地址——香港德輔道中五十一號其昌大廈四（）四零四（）五零（電梯按一字）
電話：H232372—4 H246601

佐頓道地王舖位招租
（即遠東銀行分行舊址）
▲潤於吳淞街大單邊
▲位四十五呎約一千五百多呎
▲合銀行、百貨、大藥行、珠寶行等業
電K八四五二三三 八四八二三四洽

內科 婦科 兒科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道弍六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三弍一七〇

宜未雨而綢繆·毋臨渴而掘井
新年快樂 飲讌頻頻 提防牙痛
新春佳節，春茗頻頻，煎炒膩滯，名貴熱葷炸雞乳豬，油泡蝦仁，瓜子煙酒，滿席紛陳，竹戰通宵，睡眠不勻，臟腑乾燥，虛火上升，「牙痛」如焚，凡聰明仕女均應及早購備瑞昌西藥行出品之鷓鴣牌立止牙痛水，以資急時應用，更免三更半夜購藥無門。實誠為居家旅行有備無患之恩物也。
鷓鴣牌牙痛水
總批發香港 瑞昌西藥行有限公司
各大藥行、均有代售

倫敦「星期日時報」報導
產油國加價要求 石油公司決接納

【倫敦七日合衆國際社電】「星期日時報」今日說：主要的石油公司，已決定付出波斯灣石油國家所要求的石油價格。

該報說：這些公司已決定完全同意該等波斯灣國家的要求，並不甘冒由十國組成的產油國家組織採報復行動之險。

波斯灣國家已要求該等公司付出每桶油二點零四美元，加價二角五分。

該報說：這項決定將使到這些公司損失十億美元予有關國家。

該報說：這些公司將於本月十五日之前把這項決定轉致波斯灣國家。

【華盛頓七日法新社電】美國官員們今日拒絕公開說產油國家於不能得提高價格時禁運供應品的警告發表意見，但非官方人士說：下一項行動是要由大公司來進行。

官方重申美政府對國際貿易石油的穩定，對產油國加價這事更感興趣。

【維也納七日路透社電】主要的產油國家，今日發出正式警告，如果它們提高石油價格的要求未能得到西方用油國家同意的話，將會採取禁運。這項禁運，將使西歐國家和日本，備受最嚴重的打擊。

在維也納產油國家組織總部，發表一項決議稱：「如果西方國家拒絕答應加價的話，將會採取適當的措施，包括完全禁運原油和汽油產品。」

這項決議是上星期在德黑蘭由產油國家組織所召開的兩日會議，六個波斯灣產油國家和廿二間石油公司之間的談判崩潰後達成的，它說，如果這些公司未能接納加價的要求的話，波斯灣的產油國家，「將單方面進行通過加價的新法案。

如果在通過該案之七日內，這些油公司仍未能接納這些新價錢的話，便將會採取新措施，包括完全禁運在內。」

最近，在德黑蘭舉行的談判中，波斯灣產油國家要求每桶原油加價三角五分至四角美元，反對西方國家通過加價二角美元的提議。

這項禁運的恫嚇，是有關該組織的九個會員國：阿比達比、阿爾及利亞、伊朗、伊拉克、科威特、利比亞、喀他、沙特阿剌伯和委內瑞拉等九國的。

第十個產油國家印尼，則已在決議案上簽署，使該議案獲得一致的通過，但聲言要進行完全禁運的國家名單中，則無印尼之名。產油國家組織人士說，印尼的石油合約，跟其他國家不同。

尼克遜於最後一刻 阻止南越軍入寮國

【華盛頓七日法新社電】幾家英國報紙報導，南越軍隊之攻入寮國，本應於上星期初開始，但在最後一利那之時，為尼克遜總統取消。

洛杉磯時報說，因為國務院和若干位總統各職顧問恐怕侵入寮國南部為寮國總理蘇佛瑪親王反對，將使美國陷於一種獨立的政治與外交地位，故進攻寮國的行動，最少暫告取消。

芝加哥太陽時報說，總統改變心意，是因恐國會議員和民衆的一陣抗議。

這兩報紙說，這稱為「杜威康元二」軍事行動的展期決定，是於尼克遜總統和其高級顧問人員於星期二會議決定。

白宮和國務院今日拒絕評論這些報導。

【華盛頓七日法新社電】聯合草擬禁止派遣美軍進入寮國和高棉議案的參議員古柏和邱治，今日向尼克遜總統建議，他應消除人們對有關共中南半島政策的任何懷疑，跟國會發表一致聯合宣言，聲明美國決定完全自東南亞撤軍。

同時，被認為是一九七二年民主黨總統候選人的莫斯基，亦呼籲尼克遜總統宣佈美國全部自越南撤出的最後限期。

不良天氣影響下
南越軍暫緩突入寮國境

【溪山七日法新社電】不良的天氣情況顯然已阻延了集結在邊界的二萬越軍的突入寮國行動。軍事觀察家說，但這項行動是不能延遲得太長久的，否則一萬八千名南越軍自二月四日以來在高棉所從事的努力將告白費。

軍方人士說，美軍人與部隊業已在溪邊界整理溪山周圍建立陣地。美軍和南越軍戰略目的在第四號公路的一端截斷胡志明小徑。

一般預料南越的攻勢深入寮國境內十八哩，數日未明的美軍和南越特種部隊早已進入寮國進行情報和偵察工作。他們對協助那些主持「戴維谷二號」行動來決定那門攻勢的最佳時刻。永珍方面傳出的未經証實報導說，南越軍攻勢之延遲是由於寮國總理蘇佛瑪的反對。蘇佛瑪於昨日重新他政府的中立立場。

【金邊七日法新社電】高層司令部說，越共和北越軍今日在第四號公路畢尼山隘以南，斯里安比爾十存路口附近伏擊一支高棉重要軍事補給護運隊。

發言人說：有三名政府軍喪生和數目未明的政府軍受傷，有一輛卡車被炸毀和另有三輛受損毀。

【西貢八日路透社電】此間今日宣佈，參與沿北部邊界大規模掃蕩行動的美軍與北越軍發生戰鬥，有三名美軍陣亡。一位美軍司令部發言人說，美軍於昨晚在前美海軍陸戰隊溪山基地西北八哩與北越軍發生戰鬥。

【西貢七日美聯社電】戰地報導，於星期日說，一架美海軍戰鬥轟炸機於星期六日，意外地向南越軍投下數百枚細小如手榴彈的小型炸彈，致有六名南越軍喪生和五十一名受傷，這批集結的南越軍正準備一項可能突入寮國的行動。一位美軍司令部發言人說，這宗事件正在調查中。

梅爾夫人將回覆 埃重開運河建議

【耶路撒冷七日合衆國際社電】以色列總理梅爾夫人將於星期二日回覆埃及所提出，重開蘇彝士運河來交換以軍撤出的建議。

梅爾夫人今日與她的內閣舉行了四小時會議，討論埃及總統沙達的建議。在會議後發表的公佈說，她將於星期二日在國會發表演說。

外長伊班並把他定於星期一日舉行的記者招待會延至星期三日，顯然是使他能夠詳述梅爾夫人的演說。

非洲中東反蘇 兩蘇人被擊斃

【倫敦七日合衆國際社電】倫敦「星期電訊報」今日說：最近在非洲和中東（包括埃及）的反蘇暴亂事件中，最少有兩名蘇聯人被擊斃。該報說：一名蘇聯軍事顧問在他的妻子及兩名兒子面前，被人以刀及石塊擊斃，事情發生於去年十二月十日在蘇丹首都喀土木的一個市場內。

另一名蘇聯軍事顧問於去年十二月在索馬利亞的基斯馬市鎮被殺，當時他曾與當地的人們爭辯，他們要求減少軍隊的開支以供給他們更多的糧食。

該報又謂：俄人曾在開羅及亞力山大港為埃及人怒所攻擊，在埃及沙漠的蘇聯火箭基地中也為憤怒的農夫攻擊，他們恐怕以色列會侵佔他們的財產。

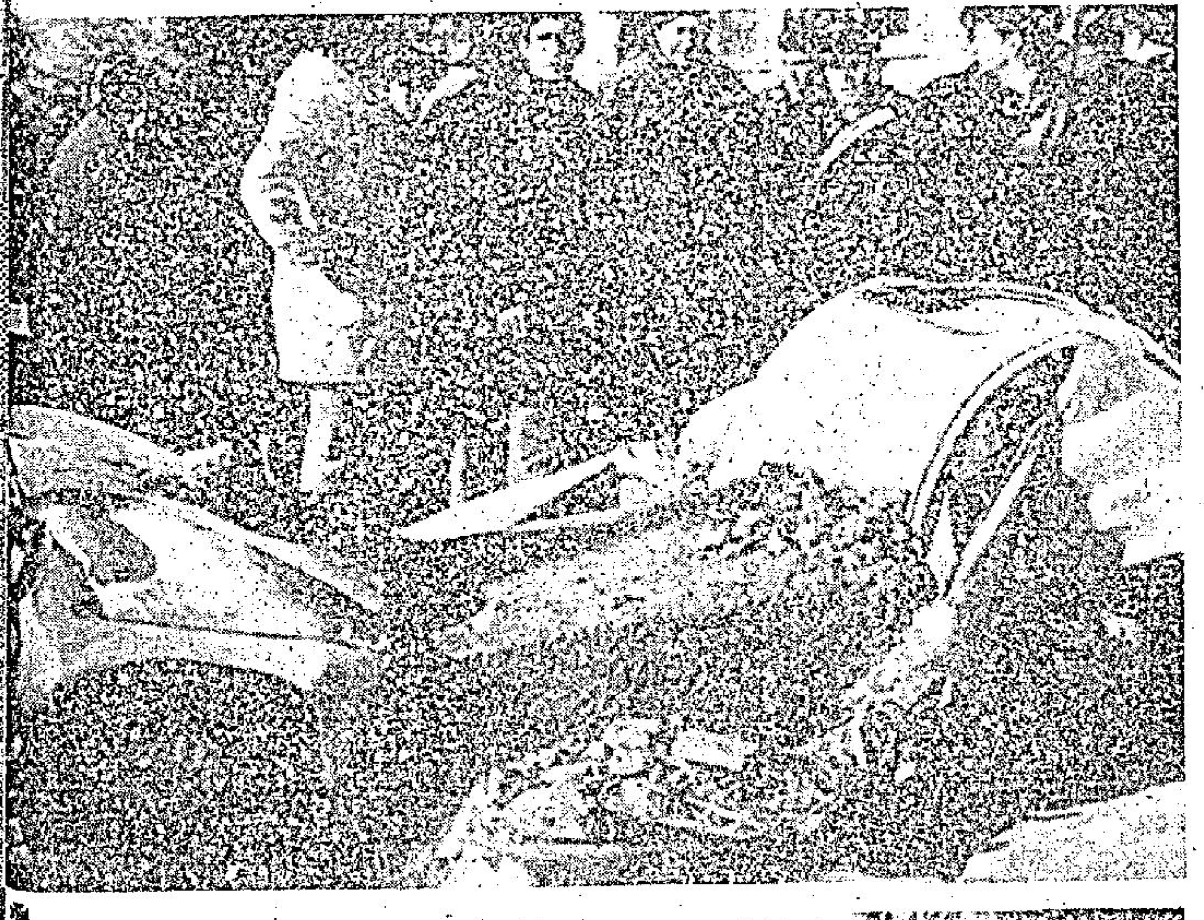
在南也門，蘇聯顧問也為市民，鄉村暴徒和親中共的共產份子所攻擊。

蘇聯貨船兩船員 在澳洲要求庇護

【坎培拉七日法新社電】此間今日宣佈：蘇聯貨船「新莫斯科夫斯克」號的兩名船員曾在澳洲要求政治庇護。

移民局的一位發言人說：該貨輪於一月二十五日停泊在雪梨後，他們便離開該船。

該聲明並說：澳洲外交部已照知蘇聯大使館，派代表與他們會晤，但大使館現仍未有決定是否派人前往。



多斯加尼亞 地震災情重

【義大利多斯加尼亞七日路透社電】當昨晚的強力地震爆發後，數百名救援人員今天搜索在一個義大利最美麗的市鎮的廢墟中的生還者，在該次地震中，最少有十九人喪生。

該次在當地時間下午七時零九分（格林威治時間下午六時零九分）發生的地震，搖撼義大利中部的廣大地區，使一百至一百五十人受傷及大部分破壞了這個美麗如畫的山區市鎮。

這是在一九六八年一月，西部西西里島的一次二百人喪生的地震後，在義大利的最嚴重的地震災害。

圖片說明：上——義大利多斯加尼亞於本月六日發生的地震事件中，有一輛小型汽車，被一塊大石壓扁，途人圍睹，據報至少有十五人喪生。

下——這座位於義大利多斯加尼亞的八世紀建築物聖伯多祿教堂的正門，曾於本月六日發生地震時遭受嚴重毀壞。（合衆國際社無綫電傳真）

南北愛續起衝突
英軍到防 維持秩序

【南愛爾蘭，倫敦德立七日法新社電】一隊一隊的青年與英國警察的激烈衝突，今晚在此間再度發生。

那些青年開始以石塊投向軍隊。強大的分遣部隊及警察經已開到鄰南地點，以便維持秩序。

較早時，在伯爾發斯特，狙擊手們向軍隊開槍，軍隊曾開槍還擊有兩名持有武器的平民受傷。一位警方發言人說：那些狙擊手曾向一個軍事哨站發射十二發子彈。

在天主教徒與軍隊的另一次衝突中，一名十四歲的男童被一枚炸彈炸斷手臂，該枚炸彈是他準備用來投向軍隊的。

該市內氣氛緊張，有裝炎在天主教地區，在街道上架起障碍物。預料另有英軍六百人於本週末將到達此間。

【北愛爾蘭．伯爾發斯特七日路透社電】英國軍隊在今日較早時，於此間與愛爾蘭共和黨的極端分子，發生槍戰。兩名狙擊手被陸軍所擊斃。

差不多兩小時內，在高姆林道外之天主教徒所聚居的街道外，不時有自動步槍所發出的槍聲。高姆林道是伯爾發斯特一個著名多麻煩的地區。該些槍彈均是向鄰近抗議者的街道及蹲在裝甲車後面的軍隊而射擊的。

一名軍事發言人昨晚指稱，那些極端份子曾不停地與政府軍對抗，但由於缺乏足夠的支援而告失敗。在這次戰事中，並無陸軍受傷。在伯爾發斯特拘捕了十二人，而倫敦德立亦因有騷亂發生而逮捕了廿七人。

少女穿真空裝 酥胸呼之欲出

澳洲的女郎對來自美國的時裝是非常敏感的，這襲美國款式的短裙，似乎甚適合芳齡十七的雲蒂，它並不是一件透視裝，但信不信由你，裏面是真空的。（合衆國際社圖片）

小小女孩 改造心臟 慶獲新生

【多倫多六日美聯社電】當馬利於十年前出生，擁有一個向後跳動的心臟時，人們認為她生存的機會僅為一百對一而已。

由於她的心臟泵血系統是倒置的，所以她體內大多數血液都未能進入肺部來濾清。

當她僅八日大時，她的父母帶她往芝加哥，當一名醫生替他施手術，把靜脈用作動脈。這項手術，從未有對如此年輕的病人進行。她生存了，但這項手術祇醫好了她心臟的部分，本地醫需要進行更多手術，但當時均未發明。

六星期前，她接受了一項新發明的心臟手術，再於上星期五日出院，帶着正常的心臟回家。

太陽神十四號太空船 自月球返航作息時間

星期六，十八時四十七分（本港時間，星期日凌晨二時四十七分）——登月艙離開月球，同指揮艙會合。

十九時五十三分（香港時間星期日凌晨三時五十三分）——薛、米在指揮艙與同羅沙重聚。

廿二時四十六分（香港時間星期日凌晨六時四十六分）——指揮艙拋棄登月艙。

星期日，一時卅七分（本港時間上午九時卅七分）——指揮艙火箭引擎開動，把太空船脫離月球軌道，開始回航返地球。

星期日，四時廿三分——三位太空人開始十小時休息。十八時卅七分（香港時間星期一清晨二時卅七分）——可能於中途糾正航線。

星期一，四時廿三分作另一次十小時的休息。

廿二時五十分——可能糾正航線。

星期二，二十時五十分（香港時間星期三清晨四時五十分）——太空船進入地球大氣層。

廿一時零四分（本港時間週三晨早五時零四分）——降落南太平洋。

太空人返地球途中 將舉行記者招待會

【侯斯頓太空中心七日合衆國際社電】太空總署宣佈：「太陽神十四號」太空人將於星期一日在離地球十一萬九千四百六十七哩之處舉行歷時卅分鐘的記者招待會。

官員們說：他們在舉行記者招待會時將拍開彩色電視攝影機，發射實地錄映下地球，該招待會將於格林威治時間下午十一時卅分舉行。

【侯斯頓太空飛行中心七日合衆國際社電】「太陽神十四號」太空船內的三名美國太空人，由於工作過勞之故，拒絕地面控制人員要他們在離開月球時，多拍一些圖片的要求。他們已急不及待地爭取若干必須的休息。

【侯斯頓太空中心六日合衆國際社電】太陽神留在月球表面的物件，計有：在太空人離去後自動射上天空消失的火箭發射器，兩對月球皮鞋，垃圾袋，高爾夫球，火箭殘骸，已用過的電池，價值二千五百萬美元的科學儀器和兩個在太空人們返回德州後數月，地球上的科學家將在寧靜的月球上發動一門四管迫擊砲，發射高度爆炸性的榴彈，科學家們說：這次爆炸，將使科學家們知道更多有關月球外殼的常識。

在薛緋的「高爾夫球場」附近的茂洛坑「貓場」亦將會有五部攝影機、熱能、兩對月球靴、工具盒、一套此例工具、廢物袋、尿袋以及「心宿星二號」的零件。

【侯斯頓太空飛行中心六日合衆國際社電】美國太空人孔勒德今日說：「太陽神十四號」太空人在月球茂洛坑的濕滑表面步行時，經常迷路，因為他們的地圖並沒有顯示足夠詳確。

他說，現時作為將來降落地點的地圖則更壞。

孔勒德是於一九六九年十一月人類第二度登陸月球的「太陽神十二號」指揮。他說：「太陽神十一號」和「十二號」太空人所用的地圖，顯示的目標達三點三呎闊。他說：但「太陽神十四號」太空人用的茂洛坑地圖，僅顯示六點六呎闊的目標或較大者。將來的「降落地點」「戴域谷」，並

露華濃副總經理 夫婦兩人遭人謀殺

露華濃公司副總經理伯克夫婦，於本月五日在佛羅里達州的丹尼亞市在一艘遊艇上被發現遭人謀殺，他倆是於上月十五日才結婚。（合衆國際社無綫電傳眞）

大馬財長昨表示 決不阻華人團結

【吉隆坡七日路透社電】馬來西亞財政部長，亦即馬來西亞執政黨「聯盟」中的馬華公會領袖陳修信今日表示，如果人們覺得他是華人團結的障礙時，他會提出辭職。陳氏是在首都的一次閉門會議中，對大約一千名參政的華人演講時，作以上表示。他還說：「如果人們發覺我身為馬來西亞華人組織的領袖，却是華人團結的障礙時，我會準備引退，甚而離開政壇。祇要此舉有助於華人團結的目的。」

他又說：「任何團體或個人，祇要是純粹站在中國人的地位替中國人說話，則我準備盡力地支持他們。」

不用電割
太極老牌特效漢藥
頸核敵
京都太極堂獨有秘方 一服見效
專醫 男婦老幼各種頸癧，痰火頸核，無名核症，惡瘡及其他部位之硬塊，及電割後復發或屢醫罔效者均能治愈。
購買注意 市面發現有假冒發售，本公司為杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辨眞劵，劵上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將辨眞劵填妥寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該辨眞劵內（詳細說明書順寧藥行備索）東南亞總代理僑豐貿易公司電話866601 總批發順寧藥行電話859927 經售處：九龍順寧道306順寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘輔仁街99永安。紅磡機利士路65永安。佐敦道快樂戲院對面永興。荔枝角道194A幸有記。北帝街26泰民興。荃灣衆安街96中山。香港大道中323西城。英皇道245國都。筲箕灣道390仙頭。洛克道272泰國英。澳門：新馬路7號振興。

新鮮

地獄貓出現、男人當心
歐美女人開始奪權

·小兵·

世界上的男人要留心了，在美國及歐洲若干國家已有女人奪權的行動實現了，這個奪權的組名叫「地獄貓」，她們在焚燒乳罩，她們目的是使用「武力」，擺脫男性暴君的統治。

好戰的婦女組織未來並不是嶄新的事，例如近年來的反戰團體，女子爭取與男子權利平等的組織，風起雲湧，但是她們的目標，是有一定限度的，也不致於擴大到使人男性的世界中，可是地獄貓組織的女子，不同凡響的，她們成立的是一個半軍事機構，要促進她們的一致高度秘密的計劃，在歐洲及美國都有了這個組織存在，美國的總部則設在米特蘭附近的一個工業繁忙的城市郊外。為一本雜誌的女記者首次獲得機會參觀這個組織的內容。

地獄貓女子奪權組織的一個發言人對她說：「我會向你出示一些東西，我們已安排好了，今晚對你作示範，表示我們將給男人一些顏色看看，讓他們知道我們是極為認真的。」她又說：有一個男子用粗言得罪了她們，大家動手將他捉過來，用公審的方式審判他所犯的罪，如果判處有罪的話，是要對他施以應得之懲罰，決不客氣的。她們決定要訴諸武力，達到她們的方式與目的。

要隨便進入她們的總部不是一件容易的事呢，這個女子奪權組織不是玩泥沙的，在總部附近的一個進口，即設立了崗哨，要找人先得通過這一關，以電話向內部通傳，另一個女人是持着上了子彈的獵槍，擔任警戒的。她們戴着黑色的軟扁帽及穿袖衫，足登長靴，一副英雄的模樣。

這個女記者進門時亦受過檢查的，一個戴濕眼鏡的高女，口啣一支短雪茄，她說：「我們決定讓你進來看看，使你讓全世界的男人知道，我們不是開玩笑的，我們的運動是非常新的，但希望不久成為國際性的女子組織，與其他好戰的婦女組織結合起來，我們的工作發展已有相當成就了。」她舉一個例，在布魯塞爾的一個組織，做着卓越的工作，她們已打入以前祇限定男人入內的酒吧去買醉，她們抽雪茄，以前是男人動手摸摸女人的屁股，現在火車上或電單車，女人動手捏男人的臀部了。

據說，地獄貓女子奪權組織，目的決不止此，她們的真正計劃迄今未達到，其中一個穿窄身斜紋布的女子說：「我們聚會之目的，是策劃戰略…………（上）

東洋艷異　日本通
女權大會

龐紀聽了，不由全身鬆一口氣，但好景不常，先前曾經上講台發話，現在在身邊的老婦，却自言自語道：「這裡眞的好像有男性混入呢！」龐紀不由頓時又緊張起來，「她」想，如果形勢緊急時，自己不如借水遁了，可是這名一直將也沒有諸過龐紀的老婦又自語道：「站在那裡叉着脚，倚着牆的小姐，很像是男子的模樣呢。」

這番話使龐紀狂跳的心臟又平服下來。

但是，雖然龐紀非常幸運地沒有被人發覺是男子身，可是場內的氣氛仍非常緊張，因此，引起強硬派與溫和派的敵對趨於表面化。在五百人當中，不乏強硬派遣來的女性特寫記者，而在場的要算前者的人員較多，柔順派只佔少數。兩派在議事進行時，大家開始展開爭論。強硬派的要如何對付男性，而溫和派的却又反對，她們要如何感動男人，要以女性的溫柔控制男人，兩派各不相讓，而龐紀正好趁着這個機會往外休息。

正當其時，有趣的事情發生了，可說是這個婦女大會的諷刺。演講台上的揚聲器失靈了，而正在演講中的一名女子，將揚聲器拍了數下，但不見效果，驚動了大會的主持上前幫忙，但仍然徒勞無功。主持只得提高聲調問道：「在場各位，有沒有識得修理揚聲器的人？」但是沒有人應聲而出。主持只得叫人前往找尋負責聲音系統的男技師前來修理。而這時場內却聽到不知誰人道：「男人不在場的話，就是不行的。」一些人忍着笑，而部份却已笑出來了。

在數個討論問題中，最後提出的，也是龐紀最關心的一個——生育，與及養育嬰兒的問題。

一名叫居松的女子，在這個生育問題上作出一個全面性的提議，她說：「女子與男子是共同工作的，而男性要在社會上闖天下的苦惱已是鬥爭的一種，而女性消極的抵抗方法亦不一定需要。至於生兒育女的問題，我認為這是為自己而生育的，並不單純是為家族或社會。」這個婦女運動在今年秋天會在會議中提出政府修改禁止墮胎法案的問題，而決定予以反對。

這位居松小姐繼續道：「女性最後的武器，一般人或許以為是不與男性生育，這可能使女性更加要壓抑性慾，而且只為男女之爭而不生育是會在社會上製造出危機的。是以我們應該立即重組反對禁止墮胎運動。」

龐紀這時才覺得這個女權運動與男性有多少共同感，否則「她」也想成為女性呢，因為不需工作也不需生兒育女，是多麼好的享受。（續）

大鼻站人　填縫拭污

美國開國以來，前後已經有了卅六位總統，在截至第卅五任為止的歷任總統中，最為美國人所稱道的，無疑得算華盛頓、傑非遜、林肯和老羅斯福。

華盛頓的全名為喬治·華盛頓，是美國的第一任總統。他曾任兩屆，從一七八九年任至一七九七年止。因為不願三度連任，而且不接納作皇帝的建議，所以極得美國人民崇敬愛戴。他出生一七三二年，於一七九九年逝世，被美國人尊為國父。美國首都以他的姓為名，意在對他永表紀念。最有趣的，在於華盛頓市的現任市長也姓華盛頓，其人並非白人，乃是黑人，跟喬治·華盛頓極可能沒有血親關係。

傑非遜的全名為托瑪斯·傑非遜，出生一七四三年，而在一八二六年去世，是美國的第三任總統，他也曾任兩屆，從一八零一年任至一八零九年止。美國的獨立宣言由他起草。從政壇退休後，他曾致力設法，創辦佛吉尼亞大學。其人天才橫溢，是科學家、建築家、哲學家和政治家。

林肯的全名為亞伯拉罕·林肯，於一八零九年出生，一八六五年遇刺喪生，是美國的第十六任總統，從一八六一年任至一八六四年止。他出身貧苦之家，生於肯達基州內的一間小木屋裡。生平悲天憫人，主張解放黑奴。美國南北爆發內戰，他終於領導聯邦軍，擊敗南軍。內戰結束，他被南方人約翰·布斯行刺得手，與世長辭。他作過律師，能言善辯。出語機智，發人深省，在葛底斯堡發表的演說，是頂頂出名的演講辭，為研究英文和民主政治者所必讀。

老羅斯福的全名為提奧多·羅斯福，生於一八五八年，死於一九一九年，是美國的第廿五任總統，從一九零一年任至一九零九年止。他征討過古巴，在美國人眼裡，他是大英雄。在一九零一年任職副總統期間，由於當時總統麥金萊遇刺喪生，他便名正言順地扶正，繼任總統之職。他主張對中國採門戶開放政策，曾斡旋日俄戰爭，是出名的探險家和狩獵家，寫有許多有關歷史、狩獵、野生動物和政治的書籍。美國第卅一任總統佛蘭克林·羅斯福，是提奧多·羅斯福的姪女婿，羅斯福的夫人，是他的姪女，跟佛蘭克林·羅斯福則為遠房堂兄妹。因此，佛蘭克林·羅斯福既為提奧多·羅斯福的姪女婿，也是提奧多·羅斯福的堂姪。

這四位美國總統都是巨人，功在國家，所以，當美國南達科他州西南部闢設拉希摩山紀念公園時，便由著名雕刻家嘉松·波格農動手，就山岩雕出他們四的人頭像，以垂永久，供人瞻仰。嘉松·波格農不愧為雕刻名家，他不顧困難，卒能不負眾望，雕出這四位巨人的立體頭像，鬼斧神工，使人讚嘆。

在風吹雨打日晒雪壓之下，這四個頭像的表面，免不了會出現裂縫。因此，每隔一個時期，園方就會派出人員，以爬山者的身手，垂繩下到四個頭像上，把裂縫填好，順便把像上的灰塵和其他污穢抹掉。

本簡兩附圖左邊的大圖，是林肯頭像的側面照，可見一名工作人員，正垂繩下到像的鼻端部分查看。在右下方的小圖裡，左邊是華盛頓的頭像（像上鼻側也有人在察看裂縫，製成電板刊出，也許難以清楚看見），右邊則是傑非遜的頭像。至於老羅斯福的頭像，因為沒被攝記拍入鏡頭，所以無法見到，務請看官原諒。

·紫雲·

音樂漫談　舒適
一九七零年流行音樂大事紀

非爵士的流行曲去年最活躍的，男的是占士泰萊（JAMES TAYLOR），雲咸利遜（VAN MORRISON），和英國的祖谷加（JOE COCKER），女的是新進的美蓮妮（MELANIE），另一個值得注意的新歌星是奇里士奇里士多花遜（KRIS KRISTOFFERSON），他本來是一個鬱鬱不得志的小說作家，他在西部的納斯維爾受音樂教育，他是一個歌手兼作曲家，走奇尼嘉殊的路綫的，去年他開始受人重視，可稱是新進歌手中最有前程的一員。

同時去年流行樂壇也有一個特色，自作自唱之士大走紅運，人數亦眾，如蘭地紐曼（RANDY NEWMAN），夏利尼爾遜（HARRY NILSSON），鍾妮米曹（JONI MITCHELL），當奴雲（DONOVAN），和約翰薩巴斯坦（JOHN B SABASTIAN）等都是，為另一個靈魂樂的女歌手天娜端納（TINA TURNER）則專事演唱她丈夫艾奇所作的歌曲的。

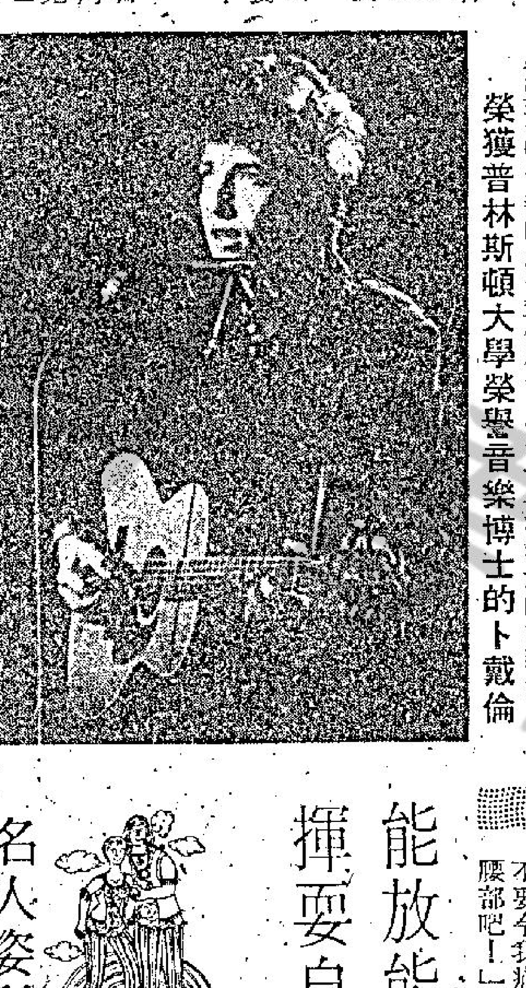
一九七零年流行樂壇最榮譽的事無過於卜戴倫獲得著名的普林斯頓大學頒發榮譽音樂博士了，但他去年在樂壇却不大活躍的，他在唱片方面祇出了兩款，一套兩張的「自我肖像」（SELF PORTRAKT），此片一告出版便獲金唱片獎了，但這套唱片祇是搜集一些他的成名佳作而已，比較有意義的還是他的第二張新唱片「新的早晨」（NEN MORNING），在他接受傳士學位的儀式中，那位頒發學位的先生說得好：「雖然他的年紀很青，現在也祇是三十而已，但他的音樂是足以代表美國人民的獨特性格的。」

披頭四合唱隊已告解散了，似乎沒有甚麼復合的可能，因為隊員們五相間的歧見太深，他們也各尋出路，各自錄唱片了，而另一隊「滾石合唱隊」雖然還未解散，但它的主角米積加却對演戲的興趣還比歌唱為大，自他們演出「對魔鬼的同情」一劇後，再拍電影「演出」（PERFORMANCE），據一般劇評家說他的演技相當不俗，可稱是「樂與怒」歌星中演技最精進的一員，假如他真的是有志於電影，也是很有前途的。

提起電影，去年有一套名叫CARRY IT ON的電影是描寫民謠女歌手鍾貝雅絲和她那因拒服兵役而被判入獄的丈夫大衛夏里士的生活的長片，她去年曾携同小孩到波蘭去旅行演唱，當時她曾唱一首歌說是獻給那些與美國青年有同一處境的波蘭青年們的，她說那些青年便是隨波逐流而不知所止。另一隊曾到波蘭、南斯拉夫和羅馬尼亞演奏的「血汗淚」樂隊的隊員史提夫吉士說全世界的青年都是一樣的，不管他們是長頭髮或短頭髮，但他們也同勵一腔熱血和有革新的思想的。

去年與世長辭的名結他手古美韓力斯在他去世前的一個月曾說：「假如這個世界有甚麼改變的話，最先必是從文化方面着手，而在文化中，音樂也必是反應最快的一門的。」

總而言之，從各方面看來，美國現在已經普遍地承認「樂與怒」音樂的地位和價值了，這也具有很大的意義的。



榮獲普林斯頓大學榮譽音樂博士的卜戴倫

男＋女
性敏感的伴侶

㊂愛情的代價。

男性通常都因自我中心的作祟，而對本身的大丈夫氣概感驕傲，他們在做愛時要出盡全力使對手獲得高潮，然後欣賞她們如痴如醉的表情，在這一刻，他們獲得了自我中心的滿足，這種滿足較性高潮的更有份量，更有快感。事實上他們這種做法並沒有錯，就算婚姻指導專家也難加以指責，正如有愛之基，才可相生，有性之基，可循序漸進，女性在獲得高潮的一刹那，當然也希望對方，才得同樣的享受，但夫婦間的性生活雖得如此和諧，由於種種外來的因素，男女做愛時可能會出現不愉快的局面，因此，性敏感的男人為了要避免這種缺點，便採用另一種方式，指導對手如何遠離性器官的交接，而從身體敏感的部位獲得同樣，或更過之的樂趣。

他是否喜歡擦背呢？不要再懷疑了，乾脆告知她吧！喜歡按摩大腿嗎？喜歡擦頭髮嗎？他可以引導妻子的纖纖玉指在敏感的部位遊移，可以坦白告訴她要怎樣做和不要怎樣做。如果雙方不能互通，她摸不着你敏感的部位，一急之下，用尖長的手指甲插入你的背部而使你痛得整個人彈上來，還有甚麼意思呢？最好還是這樣對她說：「親愛的，不要令我痛苦好嗎？如果你想我獲得快感，那麼，按摩我的腰部吧！」（五）

名人姿彩
能放能收皇太后　揮耍自如控全場

這個皇族中的女家長，有着一對深藍色長睫笑意的眼睛，雖然婚姻一綫，成為侯門最尊榮的女性，但她仍不能忘記她的根本，也不能稍減她對祖家的感情，這就是她大部分時間都逗留在蘇格蘭故鄉的原因，梅爾堡就是她經常停居的地方。

雖然她永遠都是那麼自在輕鬆，無拘無束，但都深知事情的輕重，她總是把最重要的事情放在第一位。一個親近皇室的人物回憶說：「幾年前，一個我親身經歷到的場面，使我的印象非常深刻，那是我對皇后風姿的直接感受。」

「一天下午，依利沙伯皇后支持蘇忽斯一家殘廢兒童的開幕典禮，我也在禮台之上，坐在她的身旁。」

「那一天，她的演說，聽來並不像出於一個皇室中人的口，毫無造作裝飾，說得那麼自然，使到參加開幕典禮的嘉賓都深深受到感動，我記得，她的說話充滿情感，使人感覺到她洋溢着人類最重要的一種品質。」

「當我為慶祝她七十大壽而寫下那篇電台廣播稿的時候，當日的情景使這個歡樂的日子更加值得記念，他想到她的說話又一次使我感到激動。」

「皇太后是和在拉非·麥美倫夫人一同參加那次典禮，事後，麥美倫夫人告訴我，當他們吃過午餐後，這位特別的客人立刻走到標誌開幕的銅牌前面，從她的手袋裏取出演辭，並把它改寫，她全神貫注，好像忘却室內的其他人等。」

她就是這樣的一個人，在歡樂熱鬧的場面中，她可以把歡樂的氣氛感染到每一個人，使到整個聚會更加熱鬧，並且美滿從心底發出來的溫暖。（四）

世界珍聞
智利沒收地主土地

如今正是智利收割季節。在安第斯山脈與太平洋間的空地上，果實累累的果樹與葡萄藤芬芳撲鼻。今年是好時年，智利農人該享受到豐盛的收穫。

但事實並非如此，因為不少農莊主人在槍桿子下，給農莊的僱農奪去土地。雖然，新任的總統沙維多，一名馬克思主義信徒，曾籲請僱農暫緩採取行動，以待政府合法沒收土地，不過，僱農根本不理他。

至今，智利政府也試圖，把僱農逐出他們非法奪過來的土地。智利騎警已經奉命不得干涉這些事，但如果地主與僱農間發生槍戰，被捕，坐牢的一定是地主。使事情更複雜的是，被剝奪的土地，往往少於政府規定的私人土地最高額——一百九十三畝。

最近，有一名寡婦寧願自殺也不肯交出自己的小農場，上星期，一對在智利耕種了十五年的美國老夫婦，亦不得不離開他們的土地。地方當局投訴，通常是無效的，因為地方官員多是共產黨，即使農業部派人來調查，也不外給予一些微不足道的補貨。經過多年辛勤後，結果竟然如此，不少早期移進智利的移民，已打算他往。

百怪圖
碌架床

雖然這幾年間，香港政府大建新區、廉價屋，很多舊樓已經拆掉，但在油麻地、旺角、上環、灣仔等區，仍然還有破舊的樓宇存在。

沿着這些舊房的黑沉沉的樓梯向上爬，你會發覺這些樓宇面積不太小，可是，密密麻麻地住滿了人，到處是碌架床。在這種樓宇中，小孩子們唯一可以玩耍的地方就是那張吃、住、睡皆在此的床。

他們從下格爬上上格，似乎其樂無窮，年紀稍大的，躲在上格床上看書，亦頗清靜。

碌架床是香港人夢寐要擺棄的，因為那小小的活動範圍使人氣悶，心胸狹隘，但是美國教育心理學者却在小學生的課室中設了類似碌架床的東西，使學生可以爬上爬落，又有自成一國的感覺。

衛生信箱
肝腫脹的因素

問：弟近日有一名友人因患肝癌，雖醫未見功效，同時經多名醫生診斷過都為不能施手術，在月前不幸去世，據說其起因是由於肝臟腫脹而起，初時只是面色變黃，繼而肝部痛楚，近日我發覺我自己的情況似與他一樣，故我一直擔心我是患上肝硬化或肝腫脹，現我想請問：

㈠請問一般而言，人們為何會患上肝臟腫脹呢？

㈡若患了肝臟腫脹，有何徵象呢？這是很危險嗎？

㈢要知道自己是否患上肝臟腫脹，可有什麼辦法？

㈣聽說有一種肝臟疾病，是與梅毒有關，此說屬實嗎？

㈤此種肝臟性梅毒，是否會有遺傳性呢？

㈥目前這種疾病有沒有辦法醫治？

㈦請問肝癌的徵象如何？能否醫治？

弟孔方上

答孔方君：

㈠根據醫學界人士的研究，認為導致肝臟腫脹的原因，最主要是由於毒物所引起，這種毒物會使細小的膽囊發炎，有時由於膽汁鬱積，或者有膽石，腫瘤等，均足以引起這種疾病。

㈡患了肝臟腫脹，一般的徵象是黃疸，脾腫，牙齦出血，繼而肝臟出血，及吐血現象。患了這種肝臟性腫脹如果不去醫治或治理不當，有可能會在兩三年內死亡。

㈢應立即往找醫生檢查。

㈣是，有一種肝臟疾病係與梅毒有關的，叫做肝臟梅毒，這是由於梅毒菌侵入肝臟而引致。肝臟梅毒又分先天性和後天性兩種，先天性梅毒有瀰漫性小細胞浸潤功結締組織增生，使患者肝臟全面肥大而變硬，但有時新生的締結組織萎縮肝細胞被破壞，表面變成高低不平。至於後天性肝臟梅毒多半進入第三期時發生，極為嚴重。

㈤是有遺傳性的（請參考第四項）。

㈥主治的辦法是要先醫好梅毒，若發覺得早仍可醫治，發覺太遲，則極可能喪命。

㈦早期的肝癌仍可醫治，末期則不能。

賈博士覆

男裝　西服 每套 $90.00　西褲 每條 $29.50
女裝　純毛大褸 每件 $78.00　新穎衫裙 每件 $29.50
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍荔枝角道（東興大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二四九五・二二一二三八
㈡灣仔分銷街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。

聘請
龍子行聘請
㈠男女售貨員：有售貨經驗者優先錄用。
㈡男雜工：負責公司雜工作。
應徵者親函履歷及近照寄香港郵箱七十九號。

商業

電話購貨 專車送上
本行統營世界名廠家庭電器無綫電機各式錄音機，為便利貴客來件購買麻煩特設電話購貨，不論港九新界即日專車送上，歡迎來電問價，保證價錢公道。
精工修理 家庭電器
專門人材精工修理無綫電機錄音機唱機洗衣機吸塵機及一切家庭電器小至風扇電鬚刨均所歡迎，為便利顧客起見，請用電話通知，當即派員到府接洽。
陽光無綫電行
新港尖沙咀山林道十五號　電話：K六七〇四〇〇・六七一五四六・六六七五三〇

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

立信搬運有限公司 專門搬屋　H-720038・729484　K-627545・622941

招生
香港商科語言書院 英國必考試中心
打字　保證速成 時間任擇 全部新機 標準指法 加授出入口文件打法
旺角彌敦道607號新興大廈三樓203室　電K895864

三年制之中醫全科學府
菁華中醫學院
招十八屆一年級・二年級・三年級男女插班生，晚間上課。附設研究院及函授部。
報名：㈠灣仔馬師道國民大廈四樓本院　㈡北角英皇道三一二號皇冠大廈　菁華藥行
院長：范兆津

立案
香港商科語言書院招生　被稱為規模最大及師資最好學府
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書，另外備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試
安德烈博士主理
打字全科—全部新機，四十元學到畢業
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標
珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計
電腦打孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班
人人可讀
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四（全校空氣調節）

招生
聖公會 聖匠 職業訓練 夜校
汽車修配班　服裝班
電子工業儀器班
即日開始報名（章程備索）
紅磡大環道10號　電話：K642780　K633945

（露）神補丸
增強體力・妙不可言
百年老牌・世界風行

喉鼻耳癧
急性喉炎・危在旦夕　慢性喉炎・危在臟喉　頑症見效快・迅速治癒
鼻咽頑疾危及生命　不論輕重保證迅速痊癒
即日止痛止膿兩日痊癒
不論任何頑劣瘰核均可徹底治癒收費特廉
香港皇后大道中350號　電話：H四三八八五一
洪桂昌　洪子儀
△馳名中外百餘年　香港政府商標註冊

醫務

商業樓宇
九龍荔枝角道102號，三月完成，旺地價宜，地盤。電話：九三六七四
中環永吉街21-23號　中環商業中心　便交通　歡迎參觀　免費可治購
金橋建業有限公司　K七一一六三七九　K七一一五二六

高尚唐樓
九龍福榮街80至82號　建築材料完好　大四房一廳　入伙
中環畢街11至13號　三月完成標準唐樓　交通便利　付款可分期

租售

歐洲美人
玉婆是最年輕祖母

一個很特別的展覽會現時正在巴黎舉行，這個展覽會名叫「歐洲美人」展覽，不過，別誤會這是真人表演，展覽品僅是美人的雕塑像而已。

會場裏的雕刻塑像，細看之下，位位俱是名聞天下的，諸如蘇菲亞羅蘭，英格烈褒曼，摩納哥皇妃嘉麗絲姬莉及伊莉莎白泰萊等等，有人認為泰萊不屬歐洲佳麗，但泰萊在英國出生，早年又在那裏生活，加上波頓又是威爾斯人，她的英國籍幾乎是毫無疑問的。

玉婆常常成為人們談論的中心，這方面她說引以自豪的，最近談論她的人，內容離不了她快要抱孫這一回事，她跟米高舜定所養的孩子不久前才結了婚，現在又宣佈有喜，玉婆的祖母是敲定的了，三十九歲做祖母，玉婆似乎是外國女星最早做祖母的一個。

難怪製片家不肯放過拍攝古士邦電影的機會，你知道嗎？「鐵金剛勇破雪山堡」是去年全英賣座電影冠軍，其次是「人不犯顛職役」和「風月寶鑑」，從這些名單，我們可以窺見英國人的口味。　秀秀

西廊

影評家談「獨盲」片

阿霞這小欄，談「獨臂刀大戰盲俠」的事件部份，似乎談了不少，關於影片本身，反而少談。不過，像阿霞這種人，不會是塊「影評家」的材料，只是天天談影圈的事事物物，對於電影，自然要加以細心欣賞。若是要堂堂正正寫些什麼「影評」，恐怕還不合適。「獨臂刀大戰盲俠」，阿霞是看過了，只覺得很好，但是，却說不出好的大道理，也許是新鮮，新頴罷？也許是那點「蘿蔔味」作怪，在別的國片中很難看到的大手筆罷？現在，讓阿霞做下「文抄公」，抄幾段向來以「中肯深入，公正無阿」見稱的影評，讓大家對該片了解了解！

㈠工商日報魯樹先生：「……『獨臂刀大戰盲俠』可以算得是一部水準以上的作品，王羽和勝新太郎兩個主要演員都維持了他們本身的水準，打鬥身手敏捷好看，使擁護們過够癮。其中，由於盲俠雙眼俱瞎的客觀因素，使他比王羽更易討好。

「本片的風格方面，日本風味相當濃厚，特別是融合了盲俠片集的特色……風趣惹笑而不落俗套……。

「獨臂刀和賣友求榮的法光見面的幾下博鬥功架十足，不過，獨臂刀鐵指揷入法光腹中，抓出一把血淋淋的內臟，却未免殘忍一點！……」

㈡成報天天談影的天視先生：「最後的一場獨臂刀與盲俠交手是點題戲，這一段打鬥，拍得很長，成績亦很不錯，此片對愛好看打鬥動作的觀衆來說，那是可以感覺滿足的。……其中一個獨臂刀王羽抱着孩子利用輕功在樹頂上走，特技拍得不錯。……」

㈢紅綠日報影評的濟先生：「……他能够想出個辦法，把中日兩名武俠片偶像，拉在一起，並且，合理地在他們之間，製造了重重誤會，結果，弄到這兩名俠客最後非來一場大決鬥不可。……在主角個性的刻劃裏都見功夫，王羽的剛勁，勝新的細緻，恰成強烈對比……。」　齊霞

晚星夜談

張淇月中赴台
王羽將執導新作

影圈動態　·胡龍·

張淇離開了國泰不過她主演的「嫁不嫁」上演，張淇是答允了盡量的協助國泰的一切宣傳工作。這部片日前印尼上映，張淇亦應邀前往遊玩及登台，但是，昨日突然趕返香港來了。張淇表示：「嫁不嫁在印尼的賣座情況極好，她亦隨其他的觀衆一樣看戲，這部片的娛樂性很高，張淇看着看着，忘記了片中主演的是自己，不自覺的隨着其他觀衆，一齊笑了起來。」

提前返回香港，是因為她趕着到台灣去，參加她哥哥的婚禮的，同時，也向嫂子討取利是。

「嫁不嫁」是張淇第一部主演的片子，本來，印尼方面要留她多逗留些時的，但張淇已經決定了十四日到台灣去，哥哥結婚，做妹妹的也得買一些禮物送給這位新嫂子的。

王羽與勝新太郎、汪玲和張翼主演的武俠片「獨臂刀大戰盲俠」五日起盛大公映，這部片日前幾個午夜場和特別早場，使已經收了三十多萬，這次十院盛大獻映，收入自然更加好轉的。

這些戲院，全部設有預售票的，四日時，預售票已經全部售清了。

王羽前幾天打了個長途電話到香港來，給他的朋友說：他將於本月或者下月初返到香港來，為嘉禾執導一部新片「戰神灘」。

「神戰灘」是一部武俠片，王羽對這部片的劇本異常喜歡，他表示，如果執導這部片的話，一定會比他以前執導的一部「龍虎門」更加出色的。

獨臂刀與盲俠 劇鬥非同小可

「盲俠」勝新太郎，倒地求饒了麼？怎麼會！盲俠只是「啞子吃黃蓮，有苦自己知」他知道自己是給奸人用奸狡的計策，嫁禍於他，使鼎鼎大名的大俠「獨臂刀」誤解他。然而，「獨臂刀」的威力，是非同小可的咧！他的「聽聲劍」多麼厲害，抵難向「獨臂刀」招架，於是，就只好滾、跌、跪以避其鋒，化其險，直到大家要出一手看家本領，「獨臂刀」受傷固然不輕，而「盲俠」則已倒地不起了！

「獨臂刀大戰盲俠」是一套轟動東南亞影壇的巨鑄，嘉禾現已準備繼「天龍八將」之後在本週五於嘉禾院綫十院推出公映。

王羽、勝新太郎在「獨臂刀大戰盲俠」惡戰鏡頭。

娛樂圈

家燕玲玲匆匆又南飛
葉榮祖悔約或有糾紛

日前，馬來西亞的「環球娛樂公司」老總鍾先生，突然匆促抵港，立趨薛府，催促家燕和宜玲玲就道，因為，北婆羅洲四個大埠的戲院，早已把家燕和玲玲登台的戲票預售一空，為此，薛家燕馬上跟宜玲玲，整裝出發。

昨日（五日）下午三時十分，她們一行六衆，趁加路達八七五號班機，直飛大馬首府吉隆坡，然後又轉乘內航機，飛往古晉，於六日晚，便正式開始南征大馬四埠的半月期的演出。查大馬四埠，將包括古晉，汶萊，詩巫及亞羅乃，薛家燕與環球公司所簽合約，為期只有半月，不過，以彼等受歡迎的熱烈情況而觀，勢必需多延半月左右，所以，料在一月後，才會有「燕倦知還」的一着。

本來，宜玲玲已答允劉達，先赴泰國拍攝那部「湄南河之歌」再作南飛的，而今，勢必更改無疑了。

至於一個月後的情形又將如何？目前任誰也不能預測，宜玲玲可能不再拍此片，恐怕延誤時日太久，劉達也等得不耐煩也。反正，她飾演的角色，不是怎麼吃重，只要劉達在泰國多找一個泰籍明星便可代替了她。

……其一為針對嘉禾發行的「獨臂刀大戰盲俠」的版權問題，要求高院把此片的映期押後，澄清了版權問題後才讓它放映；另一為葉榮祖回歸旗下，因與嘉禾簽有三年合約，在此三年內，葉榮祖要替嘉禾拍十二部片，而今，只拍了一部「刀不留人」，而新作「五雷轟頂」，只拍了兩天便停了下來，葉榮祖赴台旅行時候，由台寄給鄒文懷一封信，聲言要提前解約，回港後重返邵氏發展，為此，嘉禾決定從法律解決此事，為了葉榮祖問題，邵氏已在跟有法律認識者研討對策了。

葉榮祖是葉逸芳的親兒子，葉逸芳在邵氏很受倚重，他的來歸，可能受老叉影響成份居多。他曾跟隨羅維為副導，羅維認為他做事認真和有頭腦，所以，一直視為自己的得意愛將，他跳槽嘉禾時候，也把葉榮祖引進嘉禾，只是，不旋踵，小葉又突萌退志，回返老巢謀前途去了，正是人各有志，羅維對此，只能徒呼奈何而已。

國泰於短期內，將推出喜劇片「嫁不嫁」，此片是張淇担頭牌之作，張淇業已退出影圈，在歌唱界另尋新出路，張淇在印尼回港後，國泰找她進宣傳部去，希望對此片的宣傳有助，張淇雖然已不是旗下之星，不過，她對自己担綱之「嫁不嫁」，着實也很重視，所以，她若不考慮便同斧山道去，她今番回港，她表示主要是為宣傳。

上官靈鳳的大利市

丹鳳

來自台灣的女星上官靈鳳，昨在高仕第春茗中，獲利市三千元，即席全數捐作公益金。

名商夫人，照顧娼妓

本港若干名商人之夫人，將集中力量，去協助娼妓的更生。最佳的辦法，就是安置數達一萬八千衆的娼妓從良。

馬迷將馬不停蹄

賽馬會將動用一億四千萬元，在沙田新闢賽馬場。這個週末在港島，下個周末在沙田，馬迷可謂馬不停蹄。

新獨臂刀姜大衛 施展飛三刀絕招

「新獨臂刀」是邵氏出品的一部武俠巨片，該片的情節驚險曲折，情調悲壯激昂，確不失為一部相當有份量的好影片。

人們可還記得，數年前邵氏曾經拍過一部叫「獨臂刀」的武俠片，當時不知曾經瘋魔過多少觀衆，並且造成日後影壇上以獨臂刀為題材的影片頻頻產生，但是，邵氏現在的「新獨臂刀」，它並不是以前那部「獨臂刀」的續集，而是一部風格嶄新，內容絕俗的好製作，尤其是在獨臂刀姜大衛的武功方面，它更有種出神入化的境界。

姜大衛以一條左臂，一把刀去與谷峯惡鬥，自然給谷峯佔了很大的便宜，谷峯使起他的三節棍來，勇不可當，姜大衛只好退到虎威山莊莊前的長橋來，也許這時候是姜大衛到了「破斧沉舟」地步吧，但見他反戈一擊，手中的寶刀直望谷峯的三節棍砍去，谷峯的三節棍一邊一翻，把姜大衛的刀砸飛向空中，說時遲，那時快，姜大衛忙撿起死去莊丁手中的刀向谷峯砍去，但一樣給他砸飛，姜大衛撿住向谷峯的三節棍砍去，但却給三節棍的一邊夾住，姜大衛再接到第二把落下的刀砍去，也給三節棍的另一邊夾住，此刻，谷峯的絕招使了出來，三節棍從中間的一截突然斷開，直向姜大衛的胸膛撲去，而就在這時，第三把抛起的刀從空中落下，姜大衛接住了，不偏不斜，正好砍中了谷峯的喉頭，終于置谷峯于死地。

大盜魔王冷面虎

電視花絮　連圖故事

⑭克為自衞，在「酒吧」中，與「砵特」發生衝突，把他殺死，還向「施芭」直認殺死其義父，「施芭」不執怪他，反而向他訴說當時查理極力呼冤，但無人肯聽信，勸「克」往找大盜魔王，自有水落石出，了結此案。

⑮「克」往找大盜魔王，路遇警長要逮捕「克」，反而被「克」制服，成為階下囚，一同去找大盜魔王，根據魔王口中，得知其弟死後，默已失去，後來「砵士」做間銀行之欵何在，慘受酷刑致死，在臨死之前，祇能說「馬利亞……馬利亞」而已。

黎婉玲認為愛情是煩惱

黎婉玲是香港電視界頂紅的女藝員，追求她的人不乏人，有的是社會上有名之士，有的則是她的電視迷，對於這些追求，黎婉玲所採的態度是置之不理，她說：

「我對男孩子從不感興趣，我對男孩子的追求，看作是一種麻煩，因為這種事帶給人煩惱，每當那些男人知難而退時，我有一份輕鬆感」。

談到興趣，黎婉玲表示，她對工作最感興趣，事業有進展，使感到人生有意義，生活也充實，所以，她努力學習唱時代曲，刻意放鬆自己。

黎婉玲愛靜，也是她個性使然，她的這一個性，使人誤解她高傲。

七先生

氣頂！　龍公作

兩種套裝收音電唱機

降至四分之三克！以應付將來唱片的超高循越能力的需要，凡已擁有普通V15II唱頭的人……

港九影院聯合廣告

豪華·快樂·金門　豪華今：四場　快樂今天五場　特別時間：12.15　2.30　5.15　7.20　9.30　阿倫狄龍主演　江湖大動作！　龍虎門　新獨臂刀　姜大衛　李菁　快樂今午夜場：通大盜

京都·大華·金冠　每天五場　大盜魔王冷面虎　尊尼荷烈地·加士東莫仙　七彩濶銀幕　集體劍光猛！非常之狠！

凱聲·東方　第四十天　偷襲珍珠港　TORA! TORA! TORA!　觀衆心水清眼夠光

新華·利舞台·海運　新華五場　利舞台四場　桃色凶車　兒童不宜　今天請早！麗宮五場　小英雄與大刺客

大世界·麗宮

東城　日日五場　總統·城多利　氣勢如虹場場爆滿　全港中西影評推薦　大逃獄　卻格·拉斯·方亨利·楊傳廣合演

樂聲·新聲　連日滿座今天五場　獨臂刀大戰盲俠

新舞台·國民·國都　今天新舞台五場　二郎神楊戩　唐威·陳慧美主演　今天五場仍映　新獨臂刀

皇后·文華·皇都　今天獻映五場　獨臂刀大戰盲俠　王羽·勝新太郎主演

國華·聯邦　又爆今五場　獨臂刀大戰盲俠　今天五場　獨臂刀大戰盲俠

明愛中心　人人譽為中國之光　三蘭之花　歌舞影團

獅子王之　國泰·北河·金華·油麻地·世界·好世界　欣賞好戲請早訂座

百樂門　今天四場　鐵胆雄心

皇宮·京華·麗聲　狂滿今天請早　大團圓

金陵·國泰·寶聲　今天四場　萬里雄風　獅子王之王　獨臂刀大戰盲俠

新都·京華·英華·樂都·國寶·百樂　今全綫五場　二郎神楊戩

麗都·華·恆星·樂宮　滿！全綫五場　萬里雄風　今天四場　順手發財　不日獻映

凌斯　今天仍映　反攻班丹島

如刊登本報廣告者請撥電話七三〇〇八接洽

奇華餅家著名結婚禮餅　譽滿港九，逢人話好；曾經試過，讚不絕口

總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　八四五壹九六　分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四九〇一　分行：深水埗北河街一百八十九號　電話：八六四五八二　分行：青山道昌華街卅三至卅五號（返蘇屋村）電話：七一壹六一弍

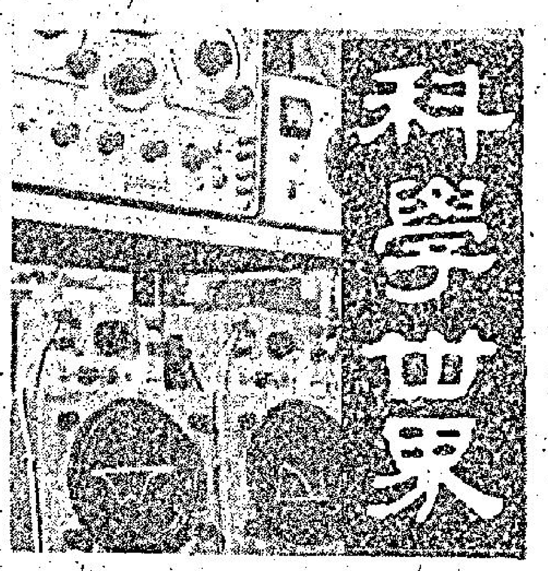
分類廣告　醫藥

祖傳四代中醫　岑國良　古方專醫一服見效　耳鼻喉　痛臌爛鳴·塞涕臭血·一切喉症　保証速愈

承痛　小便刺痛　流白濁　一切淋病　保証根治

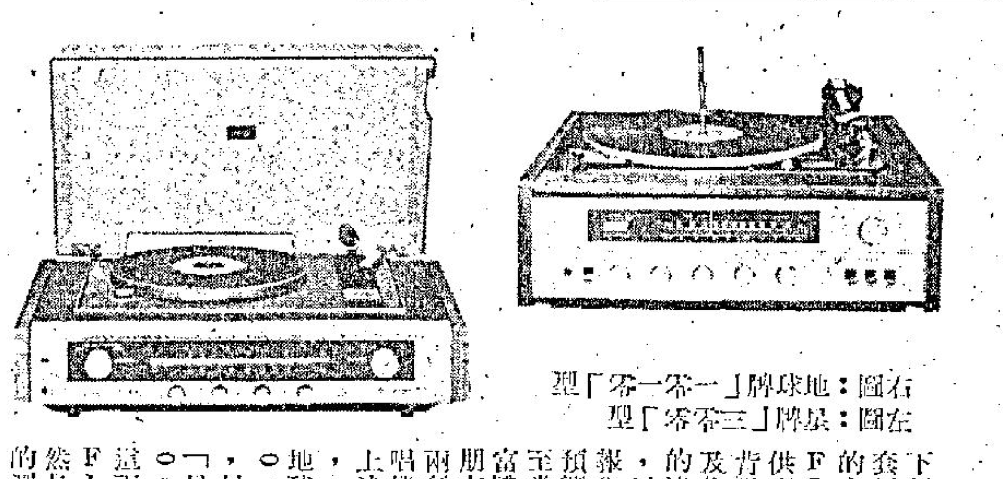
苗樂天醫師　痔瘡　痔血脫肛

黃華湛醫師　痔瘡　無痛脫落·永不復發



第二九零期

兩種套裝收音電唱機



右圖：地球牌「一零一零」型
左圖：星牌「三零零」型

倘若閣下想物色一套價廉物美的小型HI FI系統，供應睡房的背景音樂，及收聽美妙的清晨小調，以及新聞報告，天氣預測……，或甚至當一份禮物送給朋友，下列兩種套裝電唱機，頗合上述的用途：一種是「地球牌」1010X型，另一種是「星牌」300E型，這兩種HI FI機，自然是最適當的選擇了。

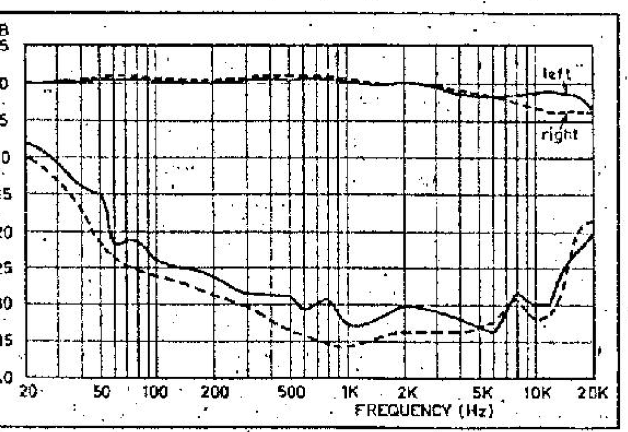
地球牌（MONARCH）的SAT—1010X型自動電唱機附連AM／FM調諧器與擴音機部份，是一個整體的，功率輸出每邊聲道達三十瓦特，論結構，SAT—1010X由三十餘枚矽質晶體管和二極管組成，採用了與大型HI—FI放大器所具有電路，SEPP—OTL功率輸出級，功率晶體管的編號是2SC130，音頻放大器輸入部份除了本身附連的AM／FM接收調諧器外，有電磁唱頭和錄音機的訊號輸入電路，電唱盤有三種速度和自動換片；它雖然是簡化成爲一個整體，但總算是很完備，SAT—1010X的體積：闊十六吋又八分七，深十六吋，高五吋半，所佔地方不多，頗適合在一般面積不大的客廳擺設。

「星牌」的MSL—300E型套裝，外型小巧美觀，卻無「化學」的像徵，唱盤連唱臂在上，完全固體化電子部份藏在機箱（連唱盤座）內，唱盤直徑達九吋連橡膠墊子，標準快慢兩速度，高級鋁局的鋁圓通手動式唱臂，連動力平衡能，柔順度高，配原廠高靈敏度的立體聲陶瓷頭，日後還可換唱針，稱號是ST—7型，筆者發覺其避震設備十分有效，非普通「金漆」貨式可比，原裝澆鑄的銀白色面板，淡藍色塑膠收音刻度板，流行照明式，柔和養眼，右邊是找電台用的金屬大型旋鈕，左邊則爲功能選用：AM．FM，立體聲FM，唱機，錄音機等，刻度「窗口」之下是四隻旋鈕，分別控制音量，左右聲道平衡，音調高低校調，及揚聲器與耳筒選擇等，這一點小型系統少有者，是可同時或單獨使用兩套揚聲器，即是除了原裝的一套「5310」型聲筒外，還可外駁另一對高效率的揚聲器。

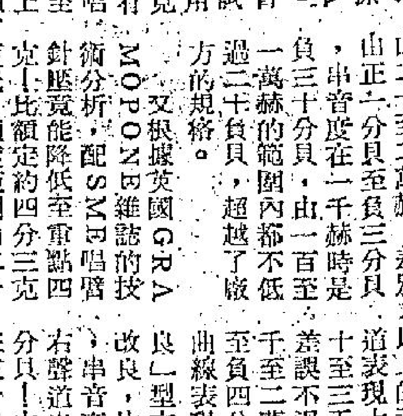
收音部份靈敏度不俗，中波收音範圍由535—160個千赫，靈敏度是三百微伏，雜聲電平是二十分貝，超短波段範圍則是由88—108兆赫，雜聲電平亦在三十分貝以下，靈敏度是四微伏，擴音部份輸出不弱，一個小型客廳會有「爆棚」之盛，無聲道實足功率是八瓦特！總音樂輸出電力達三十瓦，小型HI FI的場合都算相當可觀了！桃木盤邊，配連淡棕色膠罩，相當美觀，膠罩後開孔容許蓋着放唱片，防止塵埃沾染，無微不至，全座連膠罩高六吋五分，闊十九吋，深十三吋，重達十六磅半。

斯雅牌高級唱頭 循迹差誤最少

斯雅（SHURE）牌V15—TYPE 2改良型唱頭，相信任何一位HIFI迷都熟識，都會異口同聲推薦爲標準高級磁唱頭，這隻有四年歷史的製品是斯雅牌多款磁唱頭之表表典型，亦一直被譽爲世界上針壓最低輕時循跡度最高的計算機設計傑作，廠方強調循迹度（TRACKABILITY）是在任何一隻唱頭的物理上性能的總表現，代表了如唱針柔順度，針尖壓力等很難測量的數據，滙同唱頭的其他兩大參數：音頻響應及左右聲道分隔能力（串音度），便是衡量一隻唱頭的好壞條件了，但由於唱片工業日益進展，灌錄唱片的調變片紋技術越來越繁雜，唱頭的循迹能力必要不斷改良才能配合，如最近四聲道立體聲的極爲複雜片紋調變；簡明一點，一隻循迹度好的唱頭，其有效針尖質量必能表現高速度的高頻調變，本身的柔順度亦忠實地發出振幅很大的低頻，唱頭內的機械阻力亦有助中頻的重播，使整個音域低RIAA錄音特性爲基礎，增加針壓會改善循迹情度，但同樣可能損壞唱片，而事實上每隻唱頭也有本身額定最大針壓乘受範圍，過大自然是失真了。「斯雅」的技師經多年研究發展及改進「斯雅」牌唱頭的循迹能力，去年推出了V15 II型的改良製品，據稱大大改善了中頻及低頻響應而不影響原有高頻的重播，並將最低針壓降至四分之三克！以應付將來唱片的超高循越能力的需要，凡已擁有普通V15II唱頭的人仕無須爲慮要棄舊換新，當舊針唱鈍時換上一枝VN15E（改良）型橢圓唱針便妥了，唱頭外型與舊款的極相似，所不同者僅想只有是「斯雅」及「超級循迹度」的英文字樣由黑色變爲紅色，外殼銀色較爲耀眼，故主要電氣性能應相同，主要應爲循迹度的改善。



「斯雅」V一五型特性曲綫



SHURE V—15 II型

根據英國HIFI SOUND雜誌的技術評論，採用日本的AT—1005II唱臂，大部份試音唱片採用四分之三克針壓，只有一小部份唱片需要高至一克或以上的壓力，頻度範圍十分平直廣闊，由二十至二萬赫，差別由正一分貝至負三分貝，串音度在一千赫時是負三十分貝，由一百至一萬赫的範圍內都不低過二十負貝，超越了廠方的規格。

又根據英國GRAMOPONE雜誌的技術分析，配SME唱臂針壓竟能降低至重點四克！比額定約四分三克更低，頻度範圍由二十至二萬赫，除了十萬赫以上的音頻外，左右聲道表現十分相似，由二十至三千赫非常平直，差誤不過一分貝，由三千至二萬赫則略爲衰弱至負四分貝左右，從該曲線表現，可見此「改良」型在低頻方面確有改良，比舊款更平滑了，右聲道串音度在一千赫左至右聲道串度率達三十六分貝！由右至右音道也在三十二分貝以下，該雜誌對該唱頭的評論是：「若已擁有一支一級唱臂，採用此改良唱頭便是無以上之的配搭了」。足見這確是非同凡響的高級產品，筆者對其舊款的印像尤深，中音突出，高低頻似略柔弱，當然由唱臂至擴音機的引綫應注意縮至最短，若超過額定的五百微微法消伏電容量高音衰弱頗注，新款改良型採用7×0.2毫吋的橢圓形鋼石針，高音粒樂特別清晰，低高重播自然有勁，這點確比舊款的好，這個音域清爽柔和，絕無牙倦之弊，的確是一款高級傑作。

以下是廠方的技術數字：輸出電壓是三點五毫伏（一千赫音頻計），兩聲道電平差誤是兩分貝，針壓由四分之三至一點五克，輸入阻抗四十七千歐姆，內阻六百三十歐姆，重六點八克。

西門子收音擴音機

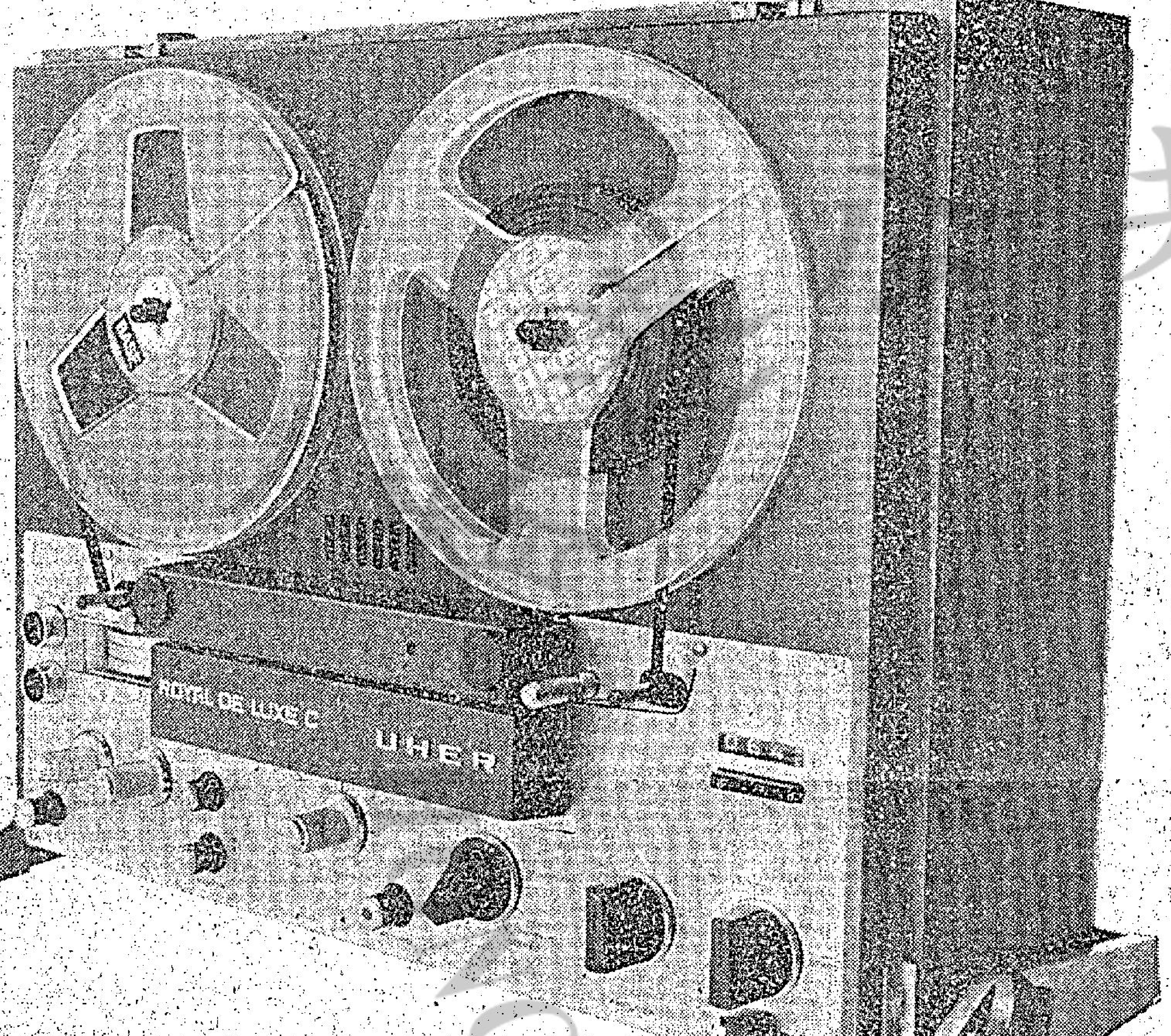
本文要介紹的是西門子牌HIFI產品的RS17型收音機連放大器。

當筆者在該代理商的試音室看到這「龐然巨物」時，立刻意會這是非同凡響的傑作了，體積比一般書架式HIFI爲大，長約二十五吋半，高五吋，深約一呎，重達二十二磅，膠質刻度板一片漆黑，按下適當的波段開關，才有選定的波段刻度「出現」，神秘感十足，主要的功能由下部的一排十九位鍍銀按鍵開關控制，包括兩套揚聲器選用高頻濾波，低頻濾波，綫性放大（即將高低中音調控制取消）MONO放音，錄音機，兩個唱盤系統輸入（一磁頭，一陶瓷頭），五波段選用，超短波87.6—104MHZ短波段由波長四十至五十一公尺長波中波是歐洲形式，分兩部份，由510—1450KHZ又由1390—1640KHZ，此分類式刻度法，對本港大多數中波電台位於頻帶的起點，甚爲有利（如香港英文台之類）展調刻度自然是較容易及精確調諧。

全機由五十七枚矽晶體三極管，及二十九枚二極管組成，包括了七個AM電路，及十四個FM電路，每聲道輸出達四十瓦特（實足數值）。

筆者發覺此機的收音靈敏度甚高，中波尤爲清楚寧靜，在中環大廈林立，光管的影響下有此中波收程，實是不俗，輸出很足，音量開至「6」度已有「爆棚」之勢。

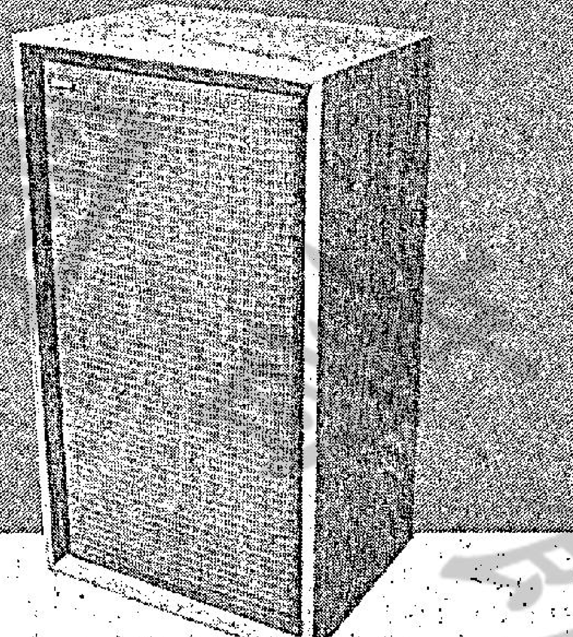
令你拍案驚奇的錄音機



鄭重介紹UHER錄音機．
除非你是一名音響專家，否則你可能從未聽過UHER這名字．UHER會給你很多驚奇．
首先，它是唯一有二聲道及四聲道互相交替裝置的錄音機，配有獨立的錄音及放音頭，以減低失真而獲致高度原音．並有四種帶速及有張力調節，避免錄音帶被拉長．更具有回聲、殘響裝置；多個輸入插口，適合任何需要．同時備有供幻燈片同步器使用的放音頭．此外，UHER錄音機雖然結構精密，用途廣，但業餘愛好者亦能操縱自如，而且價格合理，是最理想的錄音機．請即到各大電器行參觀選購德國UHER錄音機．

UHER
總代理 捷成洋行

B & W ELECTRONICS



DM3監聽揚聲器

一款揚聲器，如有資格被稱得上爲監聽揚聲器(Monitor Speaker)者，它一定要具有驕人的質素。例如，頻率响應必須平順而寬濶，失真率必須低，瞬變响應必須高等，這揚聲器才有足夠條件被專業人仕接納，遂其「監聽」目的。

英國B&W電子公司，並不出產任何揚聲器單元，在DM3監聽揚聲器體系裡的三隻揚聲器，都是別家的產品，不過，其中卻有兩隻是特別爲DM3設計而訂製的。

由EMI供應的13½"×8½"橢圓形低音單元，音盆的原料是兩層鋁薄夾着一層泡沫塑膠，質輕而堅，功能重播最低音波而不致產生音盆分裂的毛病。中高音單元，由3KHz至14KHz之間，是一隻Celestion HF1400 II 擴散器。由14KHz起至25KHz的超高音部份，還加上一隻英國標準電話公司承造，用咪高峯改裝的擴散器。

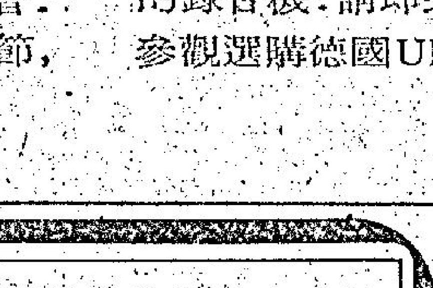
整個DM3體系最重要的部份，是那構造精密，成本昂貴的分音器。此外，箱身的木料及箱內的吸音物料，都是經過無數實驗，証明效果最完美然後決定採用。

每一隻DM3體系，在出廠前均經個別校準，它的頻應曲綫是：±2dB. 60Hz—14KHz，或±5dB. 40Hz—25KHz.功率負載是15WRMS，或25WIHF。

DM3監聽揚聲器，雖然爲專業人仕而設計，但價格合理，而且體積適中，府上的音响系統，配上了DM3監聽揚聲器，必然能爲你帶來更進一步的音樂享受。

零沽．批發．修理
愛群無綫電有限公司
九龍：漆咸道25號　電話：K663241
香港：陸佑行301室　電話：H223638

美歌牌 身歷聲唱盤



擁有一切高級唱盤應有的配備：—
四極同步馬達 轉速穩
膠帶轉動結構 噪音低
靜力平衡唱臂 循行準
邊壓調節裝置 效果佳
高質磁性唱頭 頻應寬

MICRO MR-111

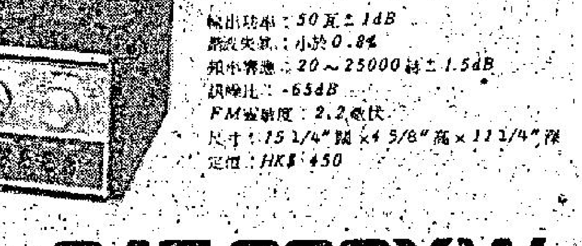
插入式唱頭壳，自動開關電掣，觸發式操縱，十二吋轉盤 33⅓及45 rpm兩種轉速。價錢經濟實用。
歡迎分期付款每月只付$20.00
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：二三一〇三六（五線）

歡迎參觀試聽
HIGH FIDELITY SOUND MONARCH 地球牌最新出品
專供家庭使用的Hi-Fi組合的心臟
全固體化場效應晶體管AM/FM/MPX身歷聲收音擴音機

SAT-370X

輸出功率：50瓦±1dB
諧波失真：小於0.8%
頻率響應：20～25000赫±1.5dB
訊噪比：-65dB
FM靈敏度：2.2微伏
尺寸：15 1/4"闊×4 5/8"高×11 3/4"深
定價：HK$450

SAT-260XW



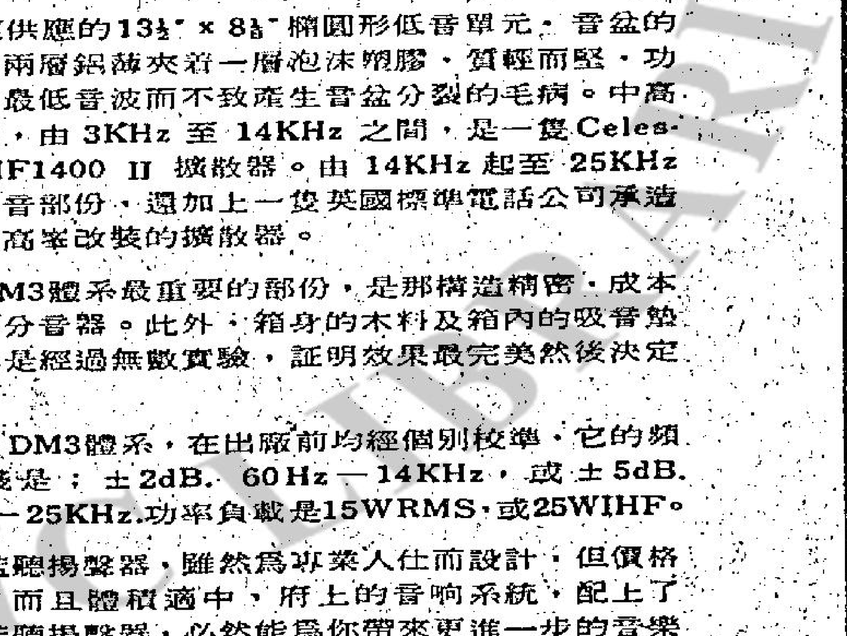
輸出功率：60瓦±1dB
諧波失真：小於0.7%
頻率響應：20～3萬赫±1dB
訊噪比：-70dB
FM靈敏度：1.8微伏
尺寸：16 1/4"闊×4 1/2"高×11 1/2"深
定價：HK$640

SAT-180X

輸出功率：40瓦
諧波失真：小於1%
頻率響應：30～20000赫±1dB
訊噪比：-60dB
FM靈敏度：2.5微伏
尺寸：13 3/4"闊×4 5/4"高×10吋深
定價：HK$330

總代理 裕和洋行 香港萬宜大廈七二十六號 電話：226331

從心所欲



CTR-320W型

CROWN 皇冠牌

盒帶式手提錄音機，
乾濕電兩用．
要錄便錄，要播便播，進退任憑操縱，
不必先行停止，
是同類出品中獨有的優點。
總代理：益美潔具有限公司
九龍南京街22-28號 電話：K-887171（五線）

神州獅吼

第一回：塞北江南新仇舊恨　烽煙聯一綫鐵血播千軍

鹽澤笑道：「這點算你聰明，實際上我們已經在進行，與共產黨方面有了接觸，不過共產黨雖然有點兵，但力量太小，又處於偏僻地區，不能威脅到支那政府。」

村井忽然想起，說道：「既然這樣，我們自己也可以在支那扶植一批人，起來反抗府委員長。」

鹽澤說道：「我剛才已經說過，就是沒有這樣的人。」

村井說道：「我們可以呈報東京，請參謀本部想辦法。」

鹽澤說道：「一旦呈到參謀本部，恐怕海軍方面派不出適當的人，必然還要落在陸軍肩上。」

村井勸道：「都是爲天皇陛下開疆拓土，又何分彼此，再說將來打仗還是要以海軍爲主，陸軍即使派出兩名間諜人員前來，也不能出頭露面，功勞仍然全是海軍的。」

鹽澤也覺得村井的話有點道理，當即電呈海軍參謀總部請示。

海軍軍令部長永野修身接到電報，先同次長野村直邦商量是否可以派出間諜人員到中國進行活動，勾結各地失意軍人起而反抗國民政府。

野村說道：「這種工作要我們的人去作，恐怕不成。」

永野問道：「爲什麼呢？」

野村說道：「因爲我們過去一直在海上作戰，所訓練的諜報人員也都偏重於海上偵察，很少去陸上活動，所以對這種工作不夠熟悉，與陸軍不能相比。」

永野點頭道：「像陸軍土肥原賢二、板垣征四郎那種人才，我們可是眞沒有。」

野村說道：「因此我主張把這事交給陸軍去作。」

永野遲疑一下，說道：「我們的功勞怎可以讓給陸軍。」

野村笑道：「在上海打仗總要海軍打，陸軍插不上手，功勞他們也奪不去。」

永野說道：「這話倒是不錯，我去同海相閣下商量後再作決定。」

永野找到大角岑生，兩人仔細研究一下，覺得作諜報破壞工作，海軍實在趕不上陸軍，決定交給陸軍去辦。

陸相荒木貞夫也正在注意上海情況，希望能插一腳，從海軍手上爭得一部份功勞，派出人員到中國活動，大角海相要他派，一口答應。此時土肥原與板垣都去了中國東北，正在拚命製造滿洲國，而且兩人名聲太大，工作也不方便，當即決定派一位次要人物前去，於是選中了井上雄少將，到上海去作分裂中國的工作。

井上雄帶着助手相內次郎去了上海，到地方先拜會鹽澤，說明來意。

鹽澤雖是司令官，但官階也是一個少將，對井上自不容怠慢，將上海方面敵我情況細說一遍，徵求井上的意見。

井上說道：「這種大事光靠河端道這批傢伙都是小兒科，攪來攪去，攪不起來。村井向支那方面提出四項要求，是打不成事的。」

鹽澤說道：「我們怎麼辦？」鹽澤說道：「我也就是這一點，這幾日發生的火災，三友社及搗毀華人商店事件，都是爲了擴大事件。」(①)

甜蜜的插曲　劉以鬯

葡萄牙的特產

車子回到「新馬路」，兆桐付了車資，下車。曼娜問：「現在，我們到那裡去？」

「沒有一定的去處，」兆桐說，「如果你覺得肚餓的話，不妨走去吃些東西。」

「我不餓，你呢？」

「我也吃不下甚麼東西。」

「既然這麼，不如慢慢的朝前走去，看看櫥窗。」

對於任何一個從香港去的，澳門的櫥窗並不具有甚麼誘惑力。不過，那兩家販售葡萄牙貨品的商店，卻使他們感到了相當大的興趣。葡萄牙的瓷器別具風格，曼娜很喜歡。

「買一套餐具送給你，」兆桐說。

「不要，」曼娜直截了當說出這兩個字。

「你不是說：很喜歡這些瓷器嗎？」兆桐問。

「瓷器很重；而且易碎，將它帶回吉隆坡去，是一件相當麻煩的事。」

兆桐聳聳肩，購下一幅木彫的畫，送給曼娜。他說：

「這也是葡萄牙的特產，很輕，送給你做個紀念。我相信吉隆坡不會有這種東西出售。」

曼娜笑了，笑得很媚，媚若蓮花初放。當他們走出那家商店時，曼娜的心情非常愉快。她甚至說了這樣的話：「如果能夠永遠過這樣的日子，那就好了！」

兆桐挽着她的手臂，一邊朝前走去，一邊說：「這不是做不到的，問題全在於你，要你肯點點頭，我們就可以永遠在一起過這種日子了！」

曼娜不再開口，默然朝前走去。當她朝前走去時，她想起了遠在吉隆坡的那天佑；也想起了兆桐的妻子素珍。

她對那天佑是不滿的。雖然在過去的六年中，她一直將眞摯的感情交給那天佑，但是，她對那天佑相當不滿。不止一次，她向天佑提出結婚的意思，天佑總說：「沒有穩固的經濟基礎，就得不到幸福與快樂。」

曼娜並不接受天佑的看法。曼娜與兆桐會發生這樣的關係，完全建築在這種不滿上。對於她，那天佑的問題似已不必考慮。她要考慮的，是素珍。

她沒有見過素珍；但是，從兆桐的口中，她知道素珍是心臟病患者；而且生性好賭。(七四)

秋水雁翎

第三十三章　群魔亂舞

宋希賢道：

「這倒不是，我知道你們的臭規矩，任何場合都是兩人聯手，何況，俗語得好！武林無長幼，強者爲尊。所以甚麼「以大欺小，以衆凌寡」，都算不上丟人……」

龐大虎截口接問道：

「那你方才的話，是甚麼意思？」

宋希賢笑了笑道：

「我是說，你們在關外混得好好的，卻爲何要來中原，淌這渾水？」

龐大虎「哦」了一聲道：

「這個麼！你管不着！」

宋希賢拈鬚微笑道：

「就是因爲我管不着，所以，才只好說你們這一大把年紀，是活到狗身上去了。」

龐二虎注目問道：

「你是誰？」

宋希賢道：

「我這孤獨老人，雖然是名不見經傳的人物，但你們既然在江湖上混，並已捧上了宇文哲和宮秀的臭腳，則這些天來，至少也該有個耳聞才對呀！」

龐大虎「哦」了一聲道：

「原來你就是孤獨老人……」

龐二虎卻同時說道：

「據傳，你這個孤獨老人，就是宋希賢？」

龐大虎立即接道：

「你宋希賢如此藏頭露尾的，難道是作過一些不敢見人的虧心事麼？」

宋希賢呵呵一笑道：

「如果我要是宋希賢，目前，你們兩個，恐怕沒這麼輕鬆吧！」

胡天賜爲了配合乃師的做作，故意沉聲說道：

「孤獨前輩，請莫打岔，讓我先行向這一對老怪物討教一番之後，咱們再……」

宋希賢截口笑道：

「這位老弟，眞是初生之犢不怕虎，也不愧是逍遙老人的衣砵傳人，豪氣可嘉得很，不過，這兩個老怪物，可不是好惹的，你還是見好就收吧！」

龐大虎冷笑道：

「你們兩個，一拉一唱的，倒是配合得挺好呀！」

宋希賢卻以眞氣傳音向胡天賜說道：

「天賜，別逞強，咱們還有要緊的事兒沒做……」

接着，又揚聲向「漯白無常」二人說道：

「二位，以你們身份地位，聯手對付一個後生晚輩，勝之不武，萬一敗了，更是不划算，依老朽之見，不如就此拉倒吧！」

龐二虎冷笑道：

「你說得眞輕鬆！」

宋希賢道：「我是爲你們雙方好，再說，這娃兒的年紀，跟你們差了一大截，應該不會有甚麼過節，又何必一定要拚個你死我活的！」(一〇〇)

小說

飛沙走石集

冒充驢物

牛島某大舞廳中，有一紅舞孃，年青貌美，身裁動人，捧場客自不乏人，唯女不珍視錢財，雖鄧通之富，若無潘安之貌，亦難打動芳心也，伊愛嘆小白臉，倘聞人家謂有小白臉合其心意者，便先嘗而後快也。

大專學生凌某，出身自中等家庭，生來一貌堂堂，活躍於脂粉叢中，悉有關該舞孃之事，怦然心動，一晚，駕老父私家車，充白牌司機，於舞廳門外候伊收工，結識伊後，常在該處候其打烊回家矣。

一日，凌送女到家門，伊邀入屋坐，換上透明之粉紅色睡衣，凌不能自持，擁女吻之，伊吃吃笑，兩人寬衣解帶，女覷凌之物，尤如十歲小童耳，大發爲嗔，後終想出辦法補救，乃使凌戴上十個防疫面具，以充實物焉。

知識故事

行行出狀元

黃少春預科畢業，他早就想去外國繼續深造，也曾參加過美國一家大學的入學試，可惜等了半年，還是配不到學額，少春暫時不想找事做，一心一意等待美國大學的入學學位。父親曾多次勸諭，不如先在香港找一份差事，總較終日流離浪蕩好得多。待分配到學位之後便辭掉工作，倒不是一樣，少春覺得父親的建議相當可取，決定儘快找一份工作。

以一位預科生來說，找一份差事是相當容易的，祇要不太計較薪酬多寡，與職位高低的話，但是，究竟找一份甚麼工作才較爲適合呢！這是黃少春最傷腦筋的問題了。

隔了兩個星期，黃少春果然找到一份工作了，不過究竟是甚麼差事，卻無人知曉。黃少春祇是每天上班去，他上班穿着樸素得很，像普通工人一樣。有時候，衣服還沾上一些頭髮，因此引起了父親的好奇。

「少春，究竟你找到一份甚麼職業？」父親忍不住的向兒子問道。

「在理髮店工作。」

「做文員或是會計？」

少春答。

「學做理髮師。」

少春的回答，使父親大感詫異，雖然職業無貴賤之分，但是以一個預科生來說，竟在理髮店學理髮，似乎確有點意外了。不過人各有志，兒子既然要學理髮，做父親的亦沒奈何。

黃少春的美國學位已頒發了，當然他急不及待的辦理赴美攻讀手續。剛去了三個月，黃少春已有家書寄給父親，而且還按月寄給父親一百元的美金，父親果然高興了得，但是，黃少春在美國半工讀，那有多餘的零用錢？所以又引起父親的好奇，於是寫了一封信到美國追問因由。

不久，黃少春有回信了，原來，他目前在美國半工讀，日間上課，這家學校學生凡三千多人，因爲他在香港時期學懂了修髮的技能，於是晚間替同學理髮，初時他祇是玩玩而已，殊知黃少春的理髮技能相當高超，同學紛紛要找他理髮，共門如市，每晚剪髮十個八個是閒事，除了應有的生活開支之外，還有額外的盈餘寄給父親了。所謂行行出狀元！一點不錯。

李世民　南宮搏

醫生們

皇帝不出聲，表示不拒絕，於是，她吩咐了一名侍女——接着，她說：

「皇上，要不要我替你按摩一下——」

他輕輕地搖搖頭，但在稍後之後，他說：

「你替我輕輕地摩摩太陽穴，我的頭有些脹。」

她小心翼翼地爲皇帝輕摩着太陽穴，她發覺，皇帝的體溫稍高，必是發熱了——她曾聽程太醫說過，發燒和出汗都是不好的徵象。

奚官丞和兩名太醫，早時就爲武媚娘所召，因此，到來頗快，李世民幾乎是怒目看了他們一眼，一言不發。奚官丞惶恐地上前，卻不敢接近，也不敢詢問。

武媚娘看得出皇帝的壞脾氣又會發，連忙說：

「皇上的左臂剛才作痛，你們仔細，剛才當值的那位奚官侍和太醫，大約是弄不清楚吧——！」

「是，臣尚未獲報——」奚官丞惶恐地說。

李世民哼了一聲，因爲，他剛才盛怒中，已經下令將那兩人關起來，他們自然無暇報告了，而交替班的時間未到，留下的一名中年侍女，也是學過醫的，她當然不能離開，因此，奚官丞完全不知內裏發生了甚麼事。

武媚娘早已料到皇帝發壞氣，必是處死人，或因禁人，此刻，她自然不便提，祇輕鬆地說：

「你們自己細心查看一下呀！」

「是——」奚官丞應着，向兩名太醫作了一個手勢。

李世民很嫌煩地讓三名醫生按脈和查看，武媚娘靜靜地侍在旁邊。

這一間診查的時間比較久，查完之後，奚官丞偕兩名太醫行禮，退後。

「怎樣？」李世民粗暴地問。

「陛下有微熱，脊間灸一柱艾藥——料無妨……」

「料無妨——」李世民似乎要罵，終於忍住了。

「湯藥怎樣？」武媚娘及時問了。

「臣等立刻會商——」

三人又行禮退後，等三人退出之後，李世民命武媚娘跟去看，同時，他又命召程太醫。

她明白皇帝對奚官丞不信任，點了一下頭，輕輕地入侍，正肅地問奚官丞：

「皇帝陛下是否有病變現象，發熱……」

「是，脊痛不簡單，發熱與脊痛有關——」(一〇五)

老記

年二十八，尚未出糧

原來客家仔今年竟然有四個月之獎金，即印腳，怪不得佢梳乾，但係佢地職工向廣州要求者，因此我追問曰：「既然廣州話怕影響其他公司之職工，點解又派俾你地年終獎金？」客家仔曰：「話就係話俾兩個月雙薪，其實靜靜地俾四個月。佢個間公司賺錢，倘若佢唔肯俾，則我地去年年尾罷工矣。個間公司一日之生意成六七十萬銀者，唔做幾日，都不得了也。」原來此有秘密，我亦不知也。呢個姓馬之客家仔亦可謂坦白，求幾次向佢提出沙展之要，但係好幾次都縮返入口，有講到。介紹個人俾佢識道沙展要介紹何人，因爲我不知有乜嘢條件，但所需要者係也。唔知得清楚，我難開口者也。呢件嘢，梳係留番過完年再辦。不過我呢一次同客家仔傾世界傾咗成個鐘頭，總算有一的收穫，最低限度我地成爲朋友，但亦不致於對我有所顧忌。

返屋企時，老婆重未返。但係個仔則放學矣。佢曰：「今年返到年廿八。」呢件嘢眞係費解，有好多學校早已放假矣。個仔對我講曰：「先生上堂都唔係敎書者，成日鬧個校長。有冇生意也。到月頭之時又來收學費。本來的學費話交俾銀行者，現在已經唔交矣，因爲銀行扣留佢的錢。」

一學校之先生幾乎作反矣，差一的就暴動。我問個仔曰：「點解？」再問清楚，原來佢間學校到年廿八重未出糧。

「校長夫人擺晒的錢去咗澳門。」

我曰：「你又知？」

個仔曰：「人人都知矣。邊個唔知。學校又講，先生又講，學生有個庶務，專門同佢去借高利者。放貴利之人個個月底都來，歸咁……」

呢個世界若要人不知，除非己莫爲。尤其是香港，更加難攪，地方太細也。若果喺香港地走者也。我地做差人，亦有搵人，就一定會撞到矣，若要搵一個人，總不外乎去碼頭等，以及機場截住佢，派人去碼頭，最多，咪話俾佢走而已。

漫文

二一五：直接判談

我聽見光頭王把聲，就一肚火。但重講得咁滋油，我更氣頂，即刻闊過去：「乜你重記得我，我以爲你識夠人添。」

「唔使咁講嘅，」但仍然撚其油喉：「我啱啱呢幾日唔得閑，魚法搵頭啫。」

「好喇，你而家稀怕得閒既喇，我哋幾時搵搵？」

我以爲，但一定又要太極。點知但一口應承：「今晚搵個地方好唔好？八點鐘，我哋喺旋轉餐廳，到時傾搞佢。」我當然有問題，但跟住作忙人狀，一聲係咁話喇就想收綫。

我叫住佢：「喂，有件嘢，大家講明先。」

「有乜條件，你提出嚟喇。」

「呢次係我哋直接談判，我唔想有第三者在場，更加千祈唔好再搵人頂包。」

光頭王笑住話：「你放心喇，呢次係我親自出馬，唔會諗槍嘅。」我重慌佢要我，又話：「呢的叫做先小人，後君子，事關我已經唔信佢啦，如果重係咁嘅，唔好話我唔俾面。」

老實講，我已經唔係幾相信光頭王，我故意正時候，遲十五分鐘至上旋轉餐廳。點知一入餐廳就見到佢，但佢叫親熱叫我做「阿萍」！

何福自說

八七八：怕反咬我成玩物

嘉芙蓮說：「當然是找你。」

「你怎知我在此？」

「我知你去『大丈夫』招待探高先生，打電話去『大丈夫』招待屋問，夥記說高先生請你消夜，來這裏。」嘉芙蓮說。

「叫點東西吃。」

「我要吃茶葉雞。」

「酒呢？」

「你們飲毡，湯力啦，我也飲毡，湯力啦，雙份。」

嘉芙蓮在我身旁發嗲，我心神不定，要想辦法溜掉，繼而一想，高佬方是個色迷迷的朋友，何不將她派司給高佬方，也算是個人情。

但是嘉芙蓮在座，我沒有辦法講話。眉頭一轉，計上心來：「嘉芙蓮，你替我打個電話，去找一找『擒龍鎖』的阿標，叫他來這裏消夜。」

「電話幾多號？」

我把電話號碼告知嘉芙蓮，嘉芙蓮去打電話。我對高佬說：「大佬，有件緊要事，非你幫忙不可。」

「乜事？」

「關於嘉芙蓮。」

「嘉芙蓮來，你我有個女人跳舞，有乜唔好。」

「不祇是跳舞那樣簡單！實不相瞞，嘉芙蓮和我有過一手，我見到佢怕。」

高佬方不知此事，聽話我與嘉芙蓮有關係，面露驚愕之色：「阿福，『擒龍鎖』酒帘中人話，嘉芙蓮是偉大的攪手王阿狗睇起的一位，你這樣做，豈非傷了王阿狗的心。過去，王阿狗追求『東方島蘇拉安德絲』狄玉奇未遂，狄玉奇知給了你，現在，嘉芙蓮又是這樣，王阿狗若知此事，不炒你的魷魚才怪。」

我說：「好就好在唔知，不但我要瞞，嘉芙蓮深知此中利害，不足與外人道。」

高佬方忽動正義感：「但是阿福，你和偉大的攪手是朋友，沒理由這樣做。上海人打話『剪邊』，在朋友地界很犯忌！你會使別的朋友，對你寒心。」

我說：「話沒講錯，可是你不知內幕。不是我主動，而是嘉芙蓮主動。」

「但主動，你應該拒絕。」

「我拒絕過。」

「拒絕了？難不成佢會強姦你，香港地，男人強姦女人之事，非禮女人之事，常有。女人強姦男人的新聞，還有。」

風雷幫　高向華

三五：酒吧內擒獲錢五

牛車水與古氣才兩人詐醉，好像兩堆爛泥似的躺在沙發上，有兩個人走到他們身邊道：「這兩個人，被斬幾刀也不會醒來，死後就變胡塗鬼。」另一個人道：「別管他，這兩個醉鬼也不會礙事的，錢五哥找我們，快進去吧。」

古氣才聽到步聲漸遠，輕輕爬起來，向音樂台後面走去，裏面是一個大房間，有人聲透出來，古氣才打個手勢，叫牛車水跟法，他伏在門外，靜聽裏面談話，祇聽到一個男子道：「這幾天你不得再出去。」一個男子答道：「他們找你，兄弟們有許多事情找我的，怎能夠不出去，還是由他們多找幾個兄弟陪我……」

古氣才知道這個男子就是錢五哥，他向牛車水打個手勢，表示要攻入房內，教他閃埋一邊，他仍然扮醉酒佬，大聲叫道：「人呀！這裡沒有人嗎？」

房間的門開了，一個大漢出來喝道：「誰在大呼小叫？」

古氣才用手扶墻，扮宿醉未醒，大漢喝道：「醉鬼，滾出去，這裏不許嘈吵的。」古氣才道：「伙記，你替我來一杯凍……凍啤酒，加雪。」大漢過來，想把他推開，古氣才突然一手挾住他，施用迷魂鎖絕技，將大漢打暈，牛車水已經衝入房，喝道：「錢五，不必躲藏了，我已經找到你，過來和我們談談吧。」

房內尚有三個人，其中一個就是錢五，他答道：「誰找我？」其實古氣才與牛車水都不認得錢五，他開聲了，才知道這就是他們要找的主角。

錢五哥被人突然衝入房來，不知是什麼來路，牛車水拔刀在手，迫到他身旁，笑道：「不必空費心思，反抗的祇有喪命，我們的兄弟已經來齊了，現在可以告訴你，風雷幫在找你，醜媳婦一定要見家翁，何必再躲閃。」

錢五身邊兩個大漢，一欺身向牛車水，兩人打個眼色，一齊撲向他身上，牛車水祇得一個人，讓過一個大漢，向另一個大漢橫刀掃去，一刀劃過他的胸膛，他狂號一聲跌倒，大漢一鐵尺打落，將他打到頭破血流。

古氣才已經撲入來，錢五看見風雷幫又有人進來，以爲來了不少人，不敢動手，何況他們兩人都有刀在手，古氣才道：「姓錢的跟我們走，我保証不給你吃苦頭，否則你就是不要命。」

錢五一言不發，跟他們出來，牛車水把他押上車，他才知道風雷幫祇來了兩個人，問道：「你們把我帶到那裏？」古氣才道：「別出聲，小心吃一刀。」

激昂

畢如眞的想法，蘇珊不同意。她說：

「勞少東這樣對你，你還指望他對你腹中塊肉負甚麼責任？你想想，你既做了一個未嫁的媽？又帶着個沒有父親的孩子，將來怎樣找生活呢？」

畢如眞聽到蘇珊的話，好一會沒有做聲。蘇珊又說：「阿眞，我不明白你爲甚麼這樣做，可能，你對勞少東仍然死心不息。旁觀者清，姓勞這個人，我看透了他。他倚着父母有幾個錢，像你一給他玩弄，拋棄的女孩子，不知道有多少。還有，我是過來人，也看過不少姊妹，爲了帶一個孩子，多吃不少苦頭。」

「蘇珊，」畢如眞問：「你以爲我應該怎樣？」

「打掉她！」

「不！」畢如眞說這一個字，近乎咆哮。

蘇珊給她的態度，嚇了一跳。她摸不透畢如眞這種表現的眞意。她吶吶地說：「阿眞，對不起，我不應教你做這樣的事。我祇是將我的經驗說出來，讓你參攷，沒有其它意思的。」

「蘇珊姊，我知道你說的是金玉良言，可是，我不想這樣做。我就是因爲這樣給那壞蛋騙了，才有今天。」

畢如眞越說越激動：「再說，做錯的是我們，那個小生命是沒有罪的，我一定要負起天賦給我的責任！」(十八)

播音電視節目

香港電台　今日下午四時

4:00 粵曲，親親仁人
5:00 交通情況，兒童節目
50 查根問底，鮮魚市情
6:00 新聞及特別報告
10 空中問答，人海情潮
7:00 新聞，粵曲
30 時事實錄，天氣報告
8:00 新聞，特別報告
15 喜劇，倫敦新聞
9:00 轉播歌唱節目
30 爐邊簷下，咬文嚼字
40 民爲先，時代曲
10:00 新聞，世界勾奇
11:00 新聞風虎雲龍集，
57 天氣報告，新聞

明日播音節目：
6:00 新聞及天氣預測
15 轉播倫敦粵語新聞
7:00 新聞，海員空缺報告
15 時代曲，查根問底
43 時代曲，天氣報告
8:00 粵語新聞，空中問答
25 時代曲，天氣報告
9:00 蔬菜價格報導
10 爐邊簷下，歌星選唱
30 兒童節目，兒童歌曲
10:00 點唱節目，廣播劇
11:15 新聞，齊語新談
30 米高馮的故事
12:00 新聞，時代曲
30 不堪回首幾多回
1:00 新聞，特別報告
28 天氣報告，時事實錄
2:00 無線亦情深
30 電影故事
3:00 新聞，祝君康健
30 民間故事，天氣報告

商業第一台　今日下午四時

4:00 一曲寄心聲
5:30 小說「尋寶記」
6:00 新聞，港九時事
30 七十年代
7:00 新聞，作飲作食
30 十八樓C座
8:00 新聞，天羅地網
30 猜思有獎，賽馬漫談
9:00 新聞，港九時事
30 天才聽衆節目
10:00 新聞，歌唱小說
30 小說「恩怨情天」
11:00 新聞，時代曲
30 夜闌琴韻唱古今
12:00 天氣報告，播音完畢

明日播音節目：
6:00 新聞，天氣報告
30 座右銘，時代曲
7:00 新聞，清晨雅趣
30 天氣預測，時代曲
8:00 新聞，天氣預測
30 歐西曲，時代曲
9:00 新聞，時代曲點唱
10:00 祝壽祝婚及婦女雜誌
11:00 新聞，現代小說
30 倫理小說
12:00 新聞，港九時事
30 奇情小說
1:00 新聞，粵曲
30 時代曲，通俗成語
2:00 倫理小說，時代曲
3:00 新聞，粵語流行曲
30 歷代名雌

商業第二台　今日下午四時

4:00 年青人時間
6:00 新聞，年青人時間
7:00 新聞，年青人時間
30 升中指導「中文科」
8:00 新聞，股市行情報導
30 體育雜談
45 名曲贈知音
9:00 新聞，名曲贈知音
10:00 新聞，寫正字讀正音
15 輕音樂欣賞
11:00 新聞，夜曲
12:00 天氣報告，播音完畢

明日播音節目：
6:00 新聞，天氣報告
7:00 新聞，中國文選
40 各位早晨
8:00 新聞，天氣預測
30 天氣預測，各位早晨
9:00 新聞，各位早晨
10:00 升中指導「中文科」
30 股市行情報道
11:00 新聞，東南亞各地天氣，爲你歌唱
12:30 股市行情報道
00 新聞，社團活動報道
1:10 音樂的約會
00 新聞港九時事股市報導
2:00 東南亞各地天氣
3:30 粵曲點唱
00 新聞，股市行情報導

麗的銀台　今日下午四時

4:00 社會服務，股市報導
15 喜事重重，小說
5:00 好少年，兒童歌曲
30 奇情故事「夢中人」
6:00 歐西歌曲，小說
7:00 奇情武俠小說
30 時事實錄
8:00 新聞，天氣報告
10 談一事，長一智
30 一週體育評述
45 少年行「學藥理」
9:00 小說，粵曲
10:00 短篇趣劇
30 聽衆點播小說
11:00 新聞，體育消息
15 曲中情，時代曲
58 新聞，完播曲

麗的金台　今日下午四時

5:00 潮語武俠小說，彈詞
6:00 新聞報導，時代曲
30 社會服務，節目預告
45 夫妻之間
7:00 戲劇化小說
30 潮語戲劇化小說
8:00 新聞，天氣報告
20 時代曲，潮州曲
9:00 戲曲漫談，上海滑稽
10:00 潮州歌曲
45 潮語通俗故事
11:00 新聞，體育消息
15 潮語青燈夜話
45 國樂，完播曲

麗的中文電視

4:00 新聞摘要，節目簡報
05 插花藝術，清歌妙韻
5:00 小小樂園
30 粵語長片
6:30 衛生與健康
7:00 新聞及天氣報告
30 長篇話劇
8:00 香港一週
30 汽車雜誌
9:00 甄星會
10:00 今日時事摘要
15 亡命天涯
11:10 麗的歌壇
40 新聞，天氣報告

無線電視　翡翠台

4:30 新聞，兒童天才表演
5:00 「蟒面奇俠」片集
30 「父子情深」片集
6:00 粵語長片
7:30 新聞及天氣報導
8:00 「人海狂潮」片集
9:30 歡樂今宵
11:15 新聞報導
25 「封疆大吏」片集
50 「西城風雲」片集

總統　多利域　皇宮

氣勢如虹・日日爆滿

卻德格拉斯　亨利方達　楊傳廣　合演

華納公司貢獻　緊張七彩鉅片　兒童不宜觀看

全港中西影評推荐

大逃獄

there was a crooked man...

新都　國民　英京　英華　樂都　新舞台　眞光　太安　荃灣

昨今滿狂　請早　七彩闊幕

美麗宮　榮華　下期映

二郎神楊戩

唐威　目連救母男主角

陳慧美　魏微斬龍女主角

數十位日本特技專家拍攝。

特技連場：飛天壓殺怪！千年仙鶴！乾坤大神仙！移山倒海！火山爆發！

七色珍珠傘　九曲黃河陣

娛樂成百份　百份之百新奇特技　保證滿意

封神榜內最精彩的一段

錦華出品　娛樂發行

香港大舞台

國聲娛樂公司主辦

名盛不虛傳　絕早爆場　空前盛況

全場八個節目演出

玉腿如林　大噱頭　觀止　場面豪華精彩

馳譽國際規模最大　首次蒞港公演

O.S.K SHOCHIKU KAGEKI DAN

大阪　日本松竹歌舞團

香港灣仔大道東　電車可在修頓球場站落車　巴士直達門口 10 5A 5

即日兩場　七點半　九點半

票價由八元至三十元五元

贊助　Coca-Cola　RTV　UHER

體育

甲組銀牌初賽最後一仗 九巴仍圖告捷 愉園亦欲贏波

贏此一仗入準決賽較易

九巴仍圖再捷，愉園亦欲贏波，甲組銀牌初賽的最後一仗，兩隊爲爭決賽權而戰，因爲今仗獲勝的一隊，在複賽遇電話，可望順利晉入準決賽，故今天「巴愉」之戰，爭持較爲劇烈，九巴在甲組聯賽，曾以三比二勝愉園，故倘「雙層巴士」能夠演出當日水準，則仍可望在今仗贏波，可是九巴爲缺乏固定水準的球隊，雖有贏波的本錢，但卻是可勝難察。

賽前論戰

九巴最近在甲組聯賽，以零比六敗於流浪，該役的慘敗，是否使九巴傷了元氣？這點實在難以估計，九巴的質素本來不俗，然而因爲經常有缺態的情形存在，以致演出失準，在甲組聯賽的各仗中，他們能夠以一比零勝怡和，但卻曾以一比六慘敗於元朗，目前元朗已成爲甲組聯賽遭受降班威脅最嚴重隊伍之一，因此，九巴上賽敗於流浪，尚可說是對手太強，惟慘敗於元朗一役，卻難以找出理由，有之，祇是九巴的演出大失水準，故對於這支狀態起落不足的球隊，有誰能預測九巴今天的出戰，畢竟達到最佳水準還是仍陷於潮？故在甲組聯賽九巴雖曾以三比二勝愉園，今天是否有再捷的把握，要看該隊球員能否提高戰意，而且，廖榮雄不能出賽，已使九巴的防守實力減弱，曾經受傷的楊偉業能否上陣，對於該隊的進攻力量影響甚大，倘若楊偉業仍未能復出，則九巴的前鋒，將會陷於群龍無首，踢來一無是處。事實上，九巴鋒綫的發動攻勢，向由楊偉業負起穿針引綫的責任，倘若少了一個製造機會的人物，則內鋒乏人供應，而九巴的作戰方式，亦被迫改用長傳急攻的打法，爲了避免攻守上的太脫節而引起防守上不穩，很可能放棄中場，後防採取密集的守衛。那就造成對方佔較多中場優勢，並不斷間接鼓勵愉園搶攻。

雖則愉園屬於守優於攻的球隊，前鋒缺乏攻門的把握，在甲組聯賽以零比零和電話，這反映出愉園的進攻力量不夠，缺乏破密集的把握，同時，被電話迫和，亦足以影響愉園球員的戰意，然而該隊有葉錦洪担任中堅，防守方面相當穩固，其餘的守衛，踢法也相當硬仗，九巴的前鋒，是否能發揮衝刺力，仍堪顧慮，淘汰制的銀牌賽，倘遇賽和則須加時，如果須賽至一百一十分鐘，則恐九巴球員陷於後勁不支，而致失利，因此，照甲組聯賽往績，九巴今天雖有可勝的機會，但同樣的亦有可敗之道。

由於「巴愉」的勝方，在複賽逢電話，致今仗能夠取勝，則晉入準決賽的機會甚高，雖則在甲組聯賽，九巴與愉園，均爲與電話打成零比零，然而電話在甲組聯賽的爭取積分已屬當務之急，因此在銀牌複賽，不論九巴或愉園與電話對壘，其獲得準決賽權機會亦隨而提高，致亦形容今天「巴愉」兩隊全力拚搏，但願九巴球員今仗能恢復水準，庶幾可以重振聲威。

消防即將大戰流浪 昨以大攻勢挫東昇

東昇淨輸四球顯然守衛太差

消防昨日在佔較多攻勢的情形下，以四比零淘汰東昇，甲組銀牌複賽，消防與流浪上演「大戰」的局面已成。昨役消防取勝已屬事前預料所及，但淨勝四球卻屬意想不到，這並不是消防的前鋒演出超水準，而卻是東昇的守衛表現太差，上半場曾經替該隊捧場的「擁昇黨」，到了下半場輸至第三球，已屬默然無語，場邊的叫喊聲浪已告消失。

以昨役而言，消防及東昇的攻勢，估爲五五與四五之比，消防所佔優勢並不太多，然而這兩隊同是守穩於攻的球隊，其攻略著不同之處，則爲消防的守衛不祇背拼，而且也抄迅速及出脚快，因此瓦解了東昇的攻勢，相反的，東昇防守上祇靠死纏爛打，但位置的替補缺乏默契，而且也有出脚慢的毛病，消防進攻時皮球祇截去，亦得有機會再截回，這亦間接造成消防的攻擊力加強。可惜陳長強的控球功夫仍未到家，否則消防可能早已奠定勝利。

在昨日的比賽中，消防發球追開賽後，但至中場卽爲秦禮文所截，傳向前方，李國強直綫傳上，郭滿華在十八碼外吊球向門，勞鑑全已失卻位置，鄭日華以頭搶頂出來球。

防射入第三球的攻破人騎打法，相當漂亮，雖然張子慧的射門，被東昇守衛擋出，但古秋航所站立的位置，較易接應，幾使人疑爲由隊友回傳讓他再攻門。昨日到大球場的觀衆九千九百八十二人，門劵收入二萬一千一百八十三元二角，預備組銀牌賽消防勝九巴三比零。

古秋航遠射得手 半場消防演出穩

兩分鐘，王永生橫傳，古秋航在三十碼遠射，朱柏和及發覺皮球向球門飛來，急以脚攔球，但已不及，只見皮球離地呎餘直飛向網內，消防先開紀錄，一比零。

五分鐘，鄭演英傳球入禁區，郭滿華在離門約十二碼處接應，但因截球時用力太猛，皮球彈上向門前，勞鑑全急衛出接球。

消防大舉進攻，但東昇死守，七分鐘，王永生彎球向門前，朱柏和已撲救不及，郭佳解圍。

十六分鐘，郭滿華在中路得球，消防守衛嚴加監視，郭滿華回傳，黃達材二十碼外勁射，爲勞鑑全所接。

東昇全力反撲，圍攻甚急，消防密集防守，廿四分鐘，李國強抽射，球爲勞鑑全所接。

廿五分鐘，張子慧由斜角吊球出，陳長強衝門犯規，無功而退。至三十二分鐘，古秋航遠射被擋出，陳長強以頭球傳右，張子慧抽射，球越柱而過。

旋成中場爭奪戰，雙方雖均有攻門，但以攻勢軟弱，以致「埋門」威脅甚少。

四十分鐘，鄭演英在左輔位置射門，勞鑑全眼明手快，將球擋出界外。

四十二分鐘，郭佳吊球入禁區，勞鑑全接球門前，但脫手以致皮球溜在半步，勞鑑全回身臥地緊抱皮球，上半場消防以一比零佔先。

換邊再戰 又入三球

換邊再戰，東昇再度反攻，五分鐘，李國強射門，爲消防守將擋出。

七分鐘，陳若奇由底綫傳球出，陳長強近射，朱柏和以腳擋球出界外。

十一分鐘，李國強受傷離場，至十五分鐘復出。

十四分鐘，陳若奇開角球，黎寶忠有意漏過，但掩護陳長強射門，張子慧在左輔位置卽關，成二比〇。

消防已領先兩球，穩打穩紮，東昇空獄而出，企圖反撲，但消防守衛森嚴，東昇屢攻不逞。

廿五分鐘，陳若奇由中路滲入，至禁區邊緣，被東昇守衛鈎銷，消防得罰球，東昇在禁區內築成人牆，古秋航接交張子慧射門，球爲東昇守衛擋出，古秋航乘勢快射，皮球應聲入網，成三比零。

廿九分鐘，劉志霖單刀赴會，勞鑑全衝出，用腳擋出來球。三十分鐘，東昇由文照保上替郭滿華。

三十四分鐘，消防古秋航受傷離場，由吳錦初上替。

三十七分鐘，劉志霖越位頂球入網，致成「詐胡」。

三十八分鐘，秦禮文放「冷箭」，球向左上角飛去，陳少雄頂球出界。

四十三分鐘，許強沿左邊推進，底綫傳中，球落在右邊門柱附近，王永生衝上頂球中鵠，成四比零。

終場前一分鐘，李國強在左邊底綫盤球切入，勞鑑全已衝出，但李國強仍盤弄如故，失卻打破「光蛋」機會，消防遂以四比零淘汰東昇，兩陣如下：

（消防）勞鑑全；陳少雄、劉志威、黎寶忠、鄭日華；古秋航、許植強；陳若奇、陳長強、張子慧、王永生。

（東昇）朱柏和；程永健、郭佳、羅文強；黎英彬、黃達材、秦禮文；鄭演華、劉志霖、郭滿華、李國強。

港會擺烏龍 遭警察淘汰

另一場甲組足球特別銀牌淘汰賽，警察對港會，昨日在花墟球場舉行，由於天氣寒冷，入座觀衆祇得九百六十四人，收入九百元零九角。此場要加時至一百一十分鐘作賽，警察始能以三比一擊敗港會。昨戰兩隊實力，本來頗有距離，惟警察踢來失常，港會則愈戰愈勇，在加時之下半場，港會守衛連擺兩次烏龍，致被淘汰，甚爲可惜。雙方陣容如下：

（警察）伍炎勝、姚炳權、李石偉、簡利士、何濱新、劉守政、梁金發、陳國雄、連二生、劉倫焯、蔡華國。

（港會）美亞青遜、基利亞、安達臣、拿何、依彩、麥高路、杜治畢、加布利亞、拾拉威。

一週評論

銀牌初賽打了五場 消防演出比較滿意

甲組銀牌初賽的六場秩序，祇餘明天九巴對愉園一場，便告結束，賽事將轉入複賽階段。已打了的五場，流浪七比一勝東方，星島一比〇勝元朗，南華二比〇勝陸軍，警察三比一勝港會，消防四比〇勝東昇。我們早時曾撰文指出今次特別銀牌初賽，勢將有利熱門，亦所料不差。不過，未見有如何精采戰情表現，大概因對手實力之不均等，節目恐怕要在複賽開始之時，球迷們睇波，才會感到夠味道。這五場波的戰果均相當合理。

過去的五場波，以十隊的演出計，比較得人稱賞的，是消防，其次是南華，流浪。星島雖能擊倒元朗，可見其演出，比不上令人稱賞之消防。不過，消防昨天能夠擊倒東昇，本是人們意料中，以四比〇大距離之勝出，却非吾人所能料及者。東昇昨天之敗得離譜，自然因其鋒力單薄，而無法破光蛋，而後衛演出之不濟，則爲近期所罕見，反之，消防前鋒綫表現之快速與威脅性，亦爲較諸勝星島時更可觀，吾人於賽前曾指出消防近期好過東昇，原因近期正當回勇，且有勞鑑全、劉志威、陳若奇之進步，故此對星島一役（聯賽）表現出色，昨天的表現，前鋒綫更見有凌厲之氣。以昨天此一隊之演出，如能加以勤操，則作戰時的速度，會更將之提高，於複賽時仍有勝望。

星島之贏元朗，并不見得輕鬆。大抵星島於奪得金禧盃之後，似乎反爲洩氣，與九巴一比一言和在前，繼而以〇比二敗於消防，今次演出，并不見得起勁。星島爲有意爭奪銀牌的話，恐怕要在複賽前，必須加強備戰功夫。

至於南華勝陸軍，勝來十分理想，賽前，吾人都擔心南華，或會爲具有衝力的洋兵所算，可是到了作戰時，「少林軍」竟能演出其過去整體作戰的本色，攻守之表現，有多少「少林軍」往日之遺風，有波浪式的攻勢，有快速之傳送功夫。陸軍則有衝勁，而沒有具體的作戰技術，只選長傳急攻的打法，并不擊破少林軍的防守，不只敗在技術，并且敗在欠缺經驗。

流浪之大勝東方，完全靠其門志，作較雄厚之實力，流浪今次之獲勝，早在意料中，此役尚未見流浪之眞功夫。（高參）

文化學院女籃球隊 今移修頓場戰七喜

台北中國文化學院女子籃球隊訪港第三仗，今夕八時半在灣仔修頓球場舉行。頭場七時十五分，由合體記隊對籃聯軍，門劵二圓。

文化學院隊今夕仍可贏波，此爲客軍在港兩場比賽所獲得的印象，雖然該隊的十二個球員，以會隸純德及綠寨的六將爲主力，然而被看作副選的六人，技術依然不俗，祇是經驗仍感未足，然而身材及門志，足以補救，因爲祇要客軍能夠採取「快打慢」的方式，則可使主隊球員感到後勁不支，不特今夕對七喜如此，客軍勝中青及大同，可說是憑氣力速度取勝，因此今仗客軍祇要打快波及採用「人盯人」戰術，已有穩勝的把握，七喜球員自從獲得四強邀請賽冠軍以後，經常保持佳態，可慮者則爲副選的經驗不足，以致有替補困難的現象，今夕之戰，該隊提高戰意，以期使戰情較爲拉緊，雙方陣容如下：

（文化學院隊）領隊：龔樹森，管理：秦致綠，教練：何康杏，秘書：侯翠琴，傳令：廿光照，隊長：王瓊玲，隊員：李振德、馬技珍、李娟、楊樹秀、陳美枝、何淑貞、江玉美、李惠美、林麗雲、呂玉華、賈愛美。

（七喜）領隊：樂管理：陳洪珍，隊長：伍綠英，隊員：樂自強、寶少珍、實思敏、盧美庭、陳寶娣、林少蓮、區麗英、錦霞、林斐玲、黃淑貞。

四海發財盃保齡賽閉幕 男子組何拔稱雄 新秀周國柱無敵

四海保齡球場主辦之第二屆「發財盃」保齡大賽，經過昨前一連兩晚角逐之後，各項錦標已名花有主，德籍球手何拔在男子公開組中稱王，周國柱在男子新秀組中稱霸，日婦有田在女子公開組中稱后。賽後分兩次舉行頒獎典禮，由贊助比賽之美國來利樂煙廠遠東區總裁當加利，主持頒發男子獎品，又由該機構之遠東區市務部經理加遜，頒發女子獎品。

本屆比賽成績突飛猛進，新人輩出，大破過去紀錄，誠可喜可賀之現象也。比賽每人打十二局，以總分定高下，除了各組獎前三名之外，每一位決賽者，均獲「發財紀念盃」一隻及利是一封。

奪得女子冠軍的有田，卽前譯之吐桃或吐桃雅麗泰是也，她的平均分高達一百七十九分，確是難能可貴。女子組由陳艷玲與有田直鬥到底，陳艷玲曾領先了九局，可惜最後只得屈居亞軍。上屆盟主馬海倫，但因指片而放棄。女子組之單局最高成績，陳艷玲另有一局兩百四十六，分別獲保齡球與保齡球瓶型打火機各一個。

男子公開組冠亞軍由何拔與馮世蘇競逐，胡子傑初時落後，中段之後才趕上，上述三人分別打了一局兩百卅三，一局與兩百卅四，是男子組之單局最高者。

邵氏紅星金漢，以十二分之微屈居第四，錯過上名機會，但他的演出已獲圈內人士好評，平均分亦達一百八十五分。

男子新秀組周國柱一枝獨秀，他表現出神入化，大出人們意料之外，不過他最近處於巔峯狀態，是事實，平均分達一百九十四分。馮大網與鄭祖坤同打二壹四八分，故以最後一局成績定高下，馮大網最後一局打兩百零六分，鄭祖坤打一八七分，故此名落孫山。茲錄各項錦標成績如下：（括號內爲平均分數）

（女子公開組）
冠軍：有田，二壹五〇（一七九）
亞軍：陳艷玲，二〇八四（一七三）
季軍：鄧美樂，一八六九（一五五）
㊃雷啟雯，一七九七（一四九）
㊄陳艷芳，一六九五（一四一）
㊅李瑞儀，一六七一（一三九）
㊆黃禮常，一六五七（一三八）
㊇任淑梅，一五九八（一三三）
㊈沈曼玲，一五七六（一三〇）
㊉劉奇俊夫人，一三二六（有兩局缺席）（一二二）

（男子公開組）
冠軍：何拔，二三五四（一九六）
亞軍：馮世蘇，二二六三（一八八）
季軍：胡子傑，二二三二（一八六）
㊃金漢，二二二二（一八五）
㊄張鶴洲，二一八一（一八一）
㊅劉榮駒，二一一七（一七六）
㊆馮國忠，二一一〇（一六七）
㊇馮華納，二零七四（一七二）
㊈奧利華，二〇〇六（一六七）
㊉梁大衛，二〇〇四（一六七）
⊕⊖李文燦，一九二六（一六〇）

（男子新秀組）
冠軍：周國柱，二三三三（一九四）
亞軍：劉永樂，二二三三（一八六）
季軍：馮大網，二一四八（一七四）
㊃鄭祖坤，二一四八（一七九）
㊄陳仕垣，二〇九五（一七四）
㊅荒井，二〇一二（一六七）
㊆韋漢良，二〇〇六（一六七）
㊇鄭可旋，二〇〇五（一六七）

足球比賽 昨日戰果

（甲組銀牌賽）
消防勝東昇　四比〇
警察勝港會（加時）三比一

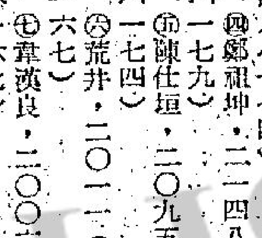
（預備組銀牌賽）
消防勝九巴　三比〇
港會和怡和　三比三

（乙丙組銀牌賽）
鐵行勝獄吏　三比〇
中青勝港大　六比三
保濟勝港體　四比〇
海軍勝五一七　二比一
天天勝天鵝　三比一
加山勝九果　二比一
空軍勝港青　八比一
精工勝先得霸　八比一
聖約瑟和渣華　〇比〇
華雄勝航校　四比二
海蜂勝渣打　九比一
息影勝中電　三比一

（乙組聯賽）
荃灣勝中健　四比〇

（青年盃甲組）
昇平勝先得霸　七比〇

（青年盃乙組）
青黃勝雲鹿　三比〇
星光勝興樣　一比〇



陳長強攻門：甲組足球銀牌初賽，東昇昨以零比四大敗於消防腳下。圖爲消防陳長強（右前）攻門，東昇門將朱柏和黑衫者飛身將球擋出，後衛羅文強（後）在後監視。

馬經

論馬 董千

堅橋負重亦應拼 獨有寵兒能威脅

第一班馬此次跑一哩二五路程，報名馬有十四，由於超羣未有報名參加此賽，故堅橋仍評一五八磅最重，如此一來是否對牠爭取此次之機會所影響呢？當爲研究此場大勢的最重要問題。

堅橋上季末勝此程時負一四七磅，能跑出二分〇四秒輕易贏馬，創下此程賽績紀錄，且更可見其以跑此項路程最爲適合。而在現時第一班馬之中，除超羣的實力能與媲美且有力可將其擊倒外，恐不易有另一匹能在長程賽裡向牠威脅，況此次賽前操練上星期日曾操過一課一分五十八秒的快一哩，爲近兩年來所未有過之快功夫，可見對此賽有認眞準備求勝之意，再看牠在第二次賽馬時爭一哩路程。雖負一五七磅亦肯拼超羣而祇以一頸位敗，則應該是不怕負重之馬。至上次出九化郎負一五九磅再與超羣碰頭，本身既加至一五九磅而仍要對超羣讓磅，便顯見吃虧。今既背加強準備則雖負一五八磅，（僅比前次拼一哩多一磅）在少了強對手之下便不妨負重亦拼一次。何況本季有超羣崛興，倘留至季末然後爭此程，那時平磅上陣亦無把握可將超羣擊敗，何不趁此機會贏返這一仗呢。故負重仍應有較高取勝機會。

對手之馬也許祇係新編入此班之吋吡亞軍馬寵兒而已。此駒看來是正宗長程佳駒，潛質是否足夠第一流是另一問題，既肯認眞操練準備卽顯有意一試，在受堅橋讓十九磅之下，卽使無法將堅橋擊倒，亦將會對牠最有威脅而係有較高位置機會之馬。

至晉馬羣中，必圖利既然負磅已加重，且操功夫祇試半哩，不似再有準備了。新圖則跑此程未必適宜，於是操好之儲金與實力顯次一皮之博德，便可有爭入位置機會。

四方八面 曹霸

區廐不會以堅橋作主力 郭子猷取寵兒成竹在胸

本週末的第一班賽事（跑一哩二五）之一場。當分場表未公佈之前，我們以爲郭子猷有四匹第一班馬在手，獲利山演出不大準，福來退化，寵兒新編班，確得亦新升，但確得質素高，而正常大熱，跑一次好一次，比較之下，郭君必將取此駒與超羣角逐，可是分場表公佈之時，確得竟未報名，反之，寵兒卻有名，連獲利山亦作夠隱。是則郭君已決定策寵兒與羣雄角逐而無疑。過去，新編頂班之馬，很少立卽有胆與舊馬爭霸，郭子猷竟然人所不敢行而行之，足智多謀的老師傅，當然胸有成竹。

但是此場賽事，論馬，仍以堅橋爲重心馬。它對此程有過兩番戰績，一次是二分〇六秒二，另一次爲二分〇四秒正。可是，這兩次均是負一四七磅角逐，才有此成就，超過一五四磅上陣，卻未見有所建樹。負一五九磅跑六化郎亦失敗，本季負一五七磅跑一哩，也敗于超羣。今次更要負一五八磅，且跑更長之一哩二五，年歲亦增，雖然堅橋爲質素極高之馬，依然以負磅過重，寵兒僅負一三九磅，堅橋雖屬百戰雄師，亦會不敵新寵之以爭天下，於此可知其自有眼光。

寵兒究竟有沒有跑一哩二五之實力呢？新編班之馬，自然難尋根據，只是從觀測以判斷而已。此駒跑九化郎之一役，前段似覺有些太慢，但是末段過了公衆棚之後，從順風與倍麗之間的一隙衝上，令到倍麗之內閃，窮勁凌厲，最後十碼，似乎因倍麗之內閃被順風而奪標之勢，多跑一個化郎，以質新之馬，應可以應付，何況今番負磅還比上次輕哩，便有擊敗堅橋之可能性。不過，堅橋之同廐馬倘有儲金同場，區廐主力，大概不會在堅橋而將在儲金了，恐怕儲金更不敵寵兒哩，今次寵兒之眞正對手，或者是蘇廐之必圖利或新圖也。

下季賽馬有新猷 騎師將改職業性

分兩個階段進行 下季賽期可能增至三十六天

下季賽馬，可能改爲職業性。此計劃分兩階段實現。世界著名騎師將來港參加比賽。第一階段可能由今年十月開始。本港的騎師將自作選擇：是否保持業餘身份或改爲職業性。

第二階段一九七二年開始。屆時，技術較差的騎師便予以淘汰。

賽馬會主席桑達士表示，該會已着手草擬提案，以供會員投票決定。

賽馬會已派該會秘書鮑愛克及馬房經理歐志尼到美國，考察馬房的安全措施及馬房的一般事務。

桑達士稱，兩週內便將提案寄給有資格投票的會員，由他們決定是否改爲職業性。

桑達士仍未能肯定是否由下季開始改爲職業性。

改爲職業性之後，賽馬水準可望提高。預料改革可包括下列各項：

一、馬匹的質素提高。

二、修改賽馬條例，以便符合國際標準。

三、提高博彩額。

四、增加賽馬次數，由每年二十四天增爲三十六天。

此外，馬會又可能在沙田建賽馬場。如此，外地騎師來參加比賽，更需要提高水準。

桑達士又說，練馬師應該有較大權力——多些發言權及多些責任。

沙田的賽馬場問題，桑達士表示，馬會仍等待政府的批准。

他透露，馬會向政府建議，發展沙田一百二十畝地盤。填海費用及建築費共一百四十萬元。

馬會於三年前已作此建議，估計的費用現在已增加。

新馬場要建築五年才完成。馬會已表示不管是否用作馬場，均願意捐資填海，但政府仍未作決定。

桑達士又稱，香港人對賽馬極愛好，每次人山人海，實在需要另一馬場。

馬上論馬

池系又起新形勢 李霖成後起之秀

在目前騎師成績之中，仍以鄭棣池以一面倒之姿態領出，已共勝出頭馬二十二場，拋離居於第二位之李家強有十四場之多，近兩季此兩位當紅之騎師合作得相當緊密，坐騎經常互易，差不多可以控制整個快活谷，與池仔合作得相當好，且坐鞍及韁繩均比以前進步，尤其是騎星馳及兩家好等良馬後復出，另有一套，長勝及飛快等亦騎得相當好，但入季中之後，從種種跡象，已可觀察到李家強與池仔已有多少不咬弦，且看良圖力拼好着，兩駒門足一條直路，結果好着以短馬頭影相贏敗良圖，又如最近之生利力拼比你醒，兩駒亦門足一條直路，此場拼得相當熱烈，池仔之比你醒僅得兩倍之倍率，而生利則是半冷門，從幕後之消息比你醒志在必得，但跑至末段有如此激烈之拼鬥，雖然比你醒影相得勝，熱門客已一額汗。

大會日力拼出術之一役，雖然出術非大會日之對手，但李家強已騎足五化郎，力拼而敗，從以上種種之情形，可推算到兩者已有多少貌合神離，李家強又再步劉福雄之後塵，你過李家強近期搏殺經常失手，如棟樑好連次僅敗，變福有意奪盃，但敗在草上飛之蹄下，亦可謂手風欠順。

鄭棣池雖然少與李家強合作，較近檢選被罰停賽，於是主力便放在李霖之身上，此子身手不凡，已有大節傳之功架，最近如奔、神駒、雪踏魔等均騎得精彩，留妝亦有分寸，今後應多注意此系人馬，且紅牌生目前欠好手，黃明晏、劉福雄、吳庠如及游定柱等大阿哥均先後畢業，餘下者因經驗尚缺，如與李霖相比，則拔遜一皮，另外有意加入池系的有陳浩祥、鄭康業及吳庠如。

其餘本季運滯之騎師有洪錦康及施鋸華，兩者均未開齋，陳毓麟上陣多而演出平常，亦未提起黃明晏，此君最近之拼勁甚強，身手亦不俗，最近騎雲中鹿、妙趣、梁趣及龍運等均騎得出色，本季仍與郭子猷及韋林士合作得較佳。

嬴過頭馬，鄧飛雲亦有同感，郭子猷手上有幾匹泉牌，如寵兒、確得及綠野山等均質優，所以成績雖遠離盛時之水準，但仍可強人意。

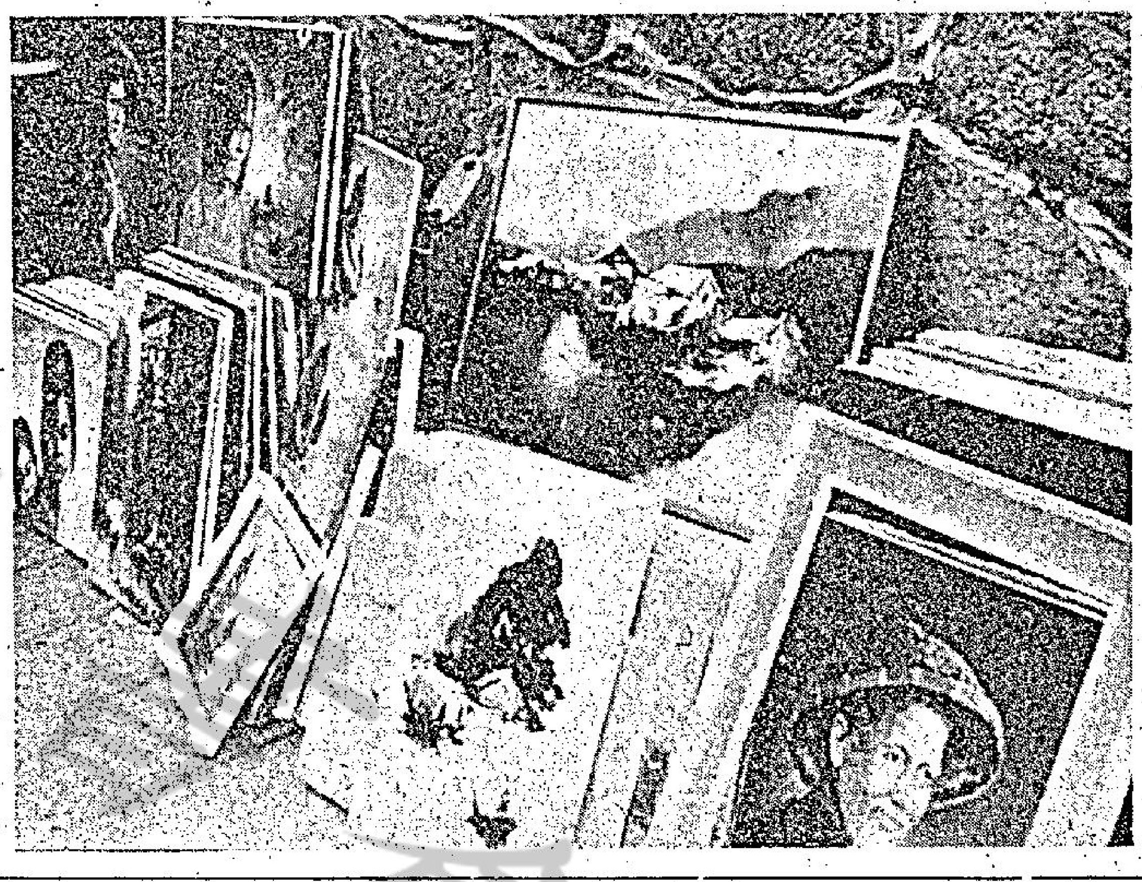
零沽藝術尚堪糊口
遊客區賣油畫
儼然成一個小行業

在尖沙咀遊客集中購物的地區，有一種專售油畫的商店，這些商店出售的油畫，顧客主要爲外國的遊客。由於有不少遊客對本港畫家所繪的油畫賞識，每年從各地來港的遊客所購去的油畫亦不少。

正因爲出售油畫生意有可爲，於是一些畫家便自行將所繪油畫，在尖沙咀區遊客多到的樓宇梯口或橫街巷口擺賣，售價自比商店爲低，爲遊客所樂購。此外亦有一些擺檔小商人向畫家收購油畫來出售。

出售油畫的生意，每日並無一定，碰上遊客多到，以及喜歡購買油畫的，生意便會多些。據一位街邊售賣油畫的畫家表示：喜歡購買油畫而又不斤斤計較的，是美國的遊客，歐洲國家的遊客都被認爲吝嗇，幾難給予好價。做這生意無一定收入，遊客多購買生意便好，有時候擺了一整天一幅也售不出的亦常有之。

出售的油畫大都是繪畫中國的帆船、漁村風光以及富有中國色彩的風景與街道一類的畫，還有是繪畫人物的，而這些人物亦多是以漁民爲主，至於售價方面，人物油畫比風景的爲貴。一般的風景油畫三四十元一幀以至七八十元一幅，人物油畫五六十元以至八九十元不等，自然，這個價目，與大畫廊裡的名家油畫比較，真是別有天壤了。（平）


圖爲在尖沙咀街頭招徠顧客的油畫檔。

市場漫步

銀行業務發展近十年最突出
去年度利潤創新高紀錄
國際減息預料今年發展轉緩

去年香港的銀行業務，是歷年來最好景的一年，營業利潤也是創歷年來的新高紀錄。但今年的業務發展可能比較去年有遜色，營業利潤亦可能比較去年減少。這是業內人士預測的。

據銀行界人士指出：去年香港的銀行業務特別好景，除了對香港工商業貸款增加，利息收入隨告增加是主要原因之外，調往海外套息的收入亦告增加，因此去年香港各銀行對於吸收存款的運用經常達到最高水準。但今年情況將逐漸有新的變化，對香港工商業的貸款利息收入即使保持相當，甚至有輕微的增加，惟是存在海外套息的資金將會繼續減少，這是受到歐美大部份國家的利息繼續減低所影響，其中一部份存在海外套息的資金調返香港，另一部份未調返而繼續在海外套息的，該項套息的收入相信亦比去年減少。

過去十年來，香港的銀行存放及放款，除了一九六七年曾經減少之外，其餘九年都是增加的。根據統計報告，一九六一年底存款三十三億六千七百萬元，放款二十三億三千四百萬元。一九六二年底存款四十三億一千一百萬元，放款二十八億四千九百萬元。一九六三年底存款五十四億二千五百萬元，放款卅六億四千二百萬元。一九六四年底存款六十五億六千八百萬元，放款四十五億八千六百萬元。一九六五年底存款七十二億五千一百萬元，放款五十億零三千八百萬元。一九六六年底存款八十四億零五百萬元，放款五十三億八千萬元。一九六七年底存款八十一億六千二百萬元，放款五十一億四千三百萬元。一九六八年底存款一百零三億六千七百萬元，放款六十億零三千八百萬元。一九六九年底存款一百三十二億七千七百萬元，放款七十八億八千四百萬元。一九七零年底存款估計一百五十億元，放款估計一百億元。

銀行界人士又稱：香港銀行業務的發展，以最近十年最爲迅速。根據政府的報告，一九五八年以前，新界尚未有核准設立的銀行，當時有沒有分行雖未有報告，可能也沒有。但現在新界不但有核准設立的銀行，而且有分行三十餘家。按照目前發展情形觀察，估計五年後或十年後，新界每一個村落都有一家銀行。但過去十年間銀行增加最多的，就是九龍。根據港府的報告，一九六〇年領有牌照的銀行約八十四家，這八十四家銀行約有分行五十餘家。到了一九六一年香港銀行增加爲八十五家，分行增加爲一百零一家。一九六二年銀行增加至九十二家，分行增加至一百二十餘家。一九六三年領有銀行牌照的爲減八十七家，這是銀行新法例實施後，領有牌照的銀行減少。一九六四年獲得牌照的銀行共八十八家，一九六五年底在香港開設的銀行七十四家，其中在本港註冊的本地銀行三十四家，獲准投權經營外滙的銀行五十一家，總分行合計三百零一家。一九六六年底在香港開設的銀行七十二家，比較上一年減少二家，這是因爲有二家銀號不願依法增資改爲銀行的緣故。一九六七年底在香港開設的銀行七十一家，比較上一年減少一家，總分行合計三百三十一家，比較上一年增加十七家，都是各銀行增設的分行。獲准投權經營外滙的銀行五十一家。一九六八年底在香港開設的銀行仍爲七十一家，總分行合計三百四十家，比較上一年增加十九家。獲准投權經營外滙的銀行仍爲五十一家。一九六九年底在香港開設的銀行七十家，比較上一年減少一家，但總分行則增至三百六十二家，比較上一年增加十三家。一九七零年底在香港開設的銀行七十三家，總分行增至三百六十九家。

東京股市
今日上午　單位：日元

股票名稱	收市價	（起△跌▽）
松下電器	三八一	△五
鹿島建設	二九五	不變
大和屋建設	六〇五	△一
鍾淵化藥	二五七	△一
千代田化工	二六八	△四
日本電器	二二九	不變
富士通	三二二	▽三
永大產業	五六七	▽三
三井不動產	四九五	△八

遠東証券交易所上午行情報價
——以下報價截至正午十二時爲止——

滙豐銀行	一八五	一八四	一、〇四〇
黃埔船塢	一一・一		一、〇〇〇
太古實業	一六・五		五〇〇
置地公司	二一		一〇〇
信託公司	二・九五	二・九二五	二九、〇〇〇
九龍電燈	三六・五		一、〇〇〇
香港電燈	二五	二四・九	一、五〇〇
煤氣公司	一九・一		一、〇〇〇
和記企業	二二・八	二三・七	一八、〇〇〇
怡和	三四	三三・五	三、四〇〇
香港飛機工程	九二	九一・五	一、〇〇〇
牛奶公司	六四	六三・五	四〇〇
鋼業	七・五五		四、〇〇〇
凱聯	八・八五		一、〇〇〇
聯紡	二〇・一		三、〇〇〇
會德豐紗廠	九		一四、〇〇〇
太古船塢	四三・五		六〇〇
屈臣氏	一〇五		五〇〇

會德豐	二五・六		三、〇〇〇
油麻地小輪	七一・五		六〇〇
南聯	一七		九、〇〇〇
美麗華	一一・二		六、〇〇〇
帝國	四・四		六、〇〇〇
和寶	六・九	六・八五	二四、〇〇〇
南豐	五・八		二、〇〇〇
聯邦	一・七七		一、〇〇〇
壽德隆	五・四五		一、〇〇〇
聯合企業			
新馬			
香港發展			
建生			
仁孚			
大利			
利箴加			
中華娛樂			
聯業紗廠			
新英華			
堪富利士			
信昌			
四海			

上午交成總額：四、〇一〇、〇〇〇元正

今晨兩宗大火
幸無傷亡報告

【本報訊】九龍與新界今晨先後發生兩宗三級火警，波及面積合計約有六萬餘呎。有五間磚造房屋及塑膠品，以及建築用的木板等材料焚燬，幸均無傷亡的報告。

第一宗火警發生在今晨二時三十七分，新界元朗唐人新邨有幾間磚造平房突着火焚燒，在十二分鐘後火勢迅速漫延，升至三級火警。消防員抵達現場後立刻展開灌救工作。至今晨三時四十三分已將火勢控制，至三時五十六分始完全撲滅。據報值五間平房及一批塑膠製成品與原料等被嚴重焚燬，十餘間磚造平房則受波及，面積約達千呎，損失不大，無傷亡之報告。至於起火原因有關方面尚在調查。

在十二分鐘後即今晨四時零八分，第二宗火警發生在九龍美孚新邨一建築地盤內，僅廿餘分鐘即升爲三級火警，一批建築用之木板及棚框等物着火，波及面積約有六萬呎。消防員聞訊即驅赴現場施救。據悉：起火處爲一正建築中的地下與二樓，而地下堆集一些建築用之木板，樓上一些用作支撐的木柱，爲火所燬。由於均爲建築用的木料，故火勢頗猛，幸搶救及時，至五時十五分被控制，六時零五分則爲消防員所救熄。無傷亡報告。關於起火原因，有關方面調查中。

外圍行情無報
金市一片牛皮

【本報訊】今日外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲二九二・八七五。

今晨開市報二九二・八七五，截至發稿時（九時四十分）則在二九二・七五——二九二・八七五之間上落。

九龍水務局職工家屬春節聯歡會

【本報訊】九龍水務局一年一度之職工家屬春節聯歡會，昨日下午一時卅分起在九龍華仁書院盛大舉行，遊藝節目豐富，職工子弟組成之合唱團參加演出，獲得好評。下午三時又在大球場舉行各種遊戲，場面熱鬧。

工商晚報金融行情
民國六十年二月八日（星期一）

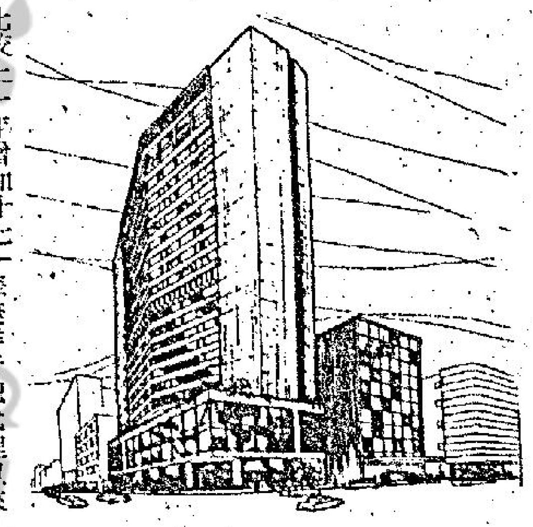
九九K金價	292.750
大旗	6.02375
普旗	6.02000
美電	6.03125
通天單	6.02625
加幣	5.945
日元（每萬元）	159.750
菲幣（每披索計）	0.8625
大坡	1.955
細坡	1.950
正啤（每百元）	46.50
當幣	0.975
正鎊	14.46
澳洲元	6.75
泰幣（每百元）	29.50
台幣（每千元）	146.75
員紙（每千元）	16.80
倫敦轉讓鎊	2.4148美元
告老士	2.4502美元
倫敦金價（每安）	38.41美元
瑞士金價（每安）	38.60美元（出價）
巴黎金價（每安）	38.80美元

（今晨九時半報價）

凱旋牌電視機 特點甚多

凱旋牌電視機由本港華捷洋行總代理以來，早已風行港九，有口皆碑，加上該廠歷史悠久與技術人員經驗豐富，從事製造以配合香港市場之要求及適合香港無綫電台之接收系統，所以在琳瑯滿目的彩色、黑白電視機當中，自然地，「凱旋牌電視機」成爲最受人樂於採購的對象。

凱旋牌電視機是唯一配有「滙光水晶鍍幕胆」，無論在任何區域放映，畫面亦保持清新穩定的效果。長時間的欣賞節目亦不損目力，在音響方面更裝配有最新設計的HI—FI喇叭，原音轉播，在欣賞節目時更能享受到最佳效果。


上海商業銀行旺角分行新厦

上海商業銀行
旺角分行建新厦

【本報訊】上海商業銀行，素以服務良見稱，近年來業務發展迅速，自本年一月初九龍坪石邨分行開幕後，總分行共達十二間，設於港九各繁盛地區；旺角分行位於亞皆老街彌敦道六六六號，爲旺角區最旺地點，故而業務日益繁忙，爲配合未來發展計劃，該行已決定於上址重建二十餘層新廈，拆建期間暫遷鄰氏大廈營業。新大廈將於一九七二年底落成，預料屆時對旺角一帶更可澈底推行廣泛服務。又聞該行去年盈利大增，除去各項開支，撥提及員工酬金外，淨盈一千〇五拾餘萬元。

松竹歌舞團
昨晚首演 絕早爆滿

日本大阪松竹歌舞團昨晚（七日）在香港大舞台正式公演，果然名不虛傳，絕早爆場，全部演出精彩節目卅八個，場面豪華，玉腿如林，歡歌歎舞，嘆爲觀止，尤其是由青春貌美女藝員演唱多首國語時代曲，博得台下觀衆如雷掌聲，整個表演過程都非常成功。不容否認，這次「松竹」在港公演，可以說是破天荒的創舉，對觀衆來說，用不着長途跋涉化一大筆旅費往日本，而祇付出最低的代價，便可欣賞世界第一流水準的歌舞表演，確屬眼福不淺了。

三院員工福利會
昨舉行新春團拜

【本報訊】東華三院員工福利金委員會，昨晚在悅興盛酒家舉行三院員工春節聯歡宴會，參加者有當年總理暨三院員工凡百餘人，席間，三院主席李東海及員工福利金主任委員楊錫禹首總理分別致詞，全體福利金委員主持幸福抽獎，全部獎品均由三院董事局贈送。全體同人互頌春釐，喜氣盈庭，氣氛熱鬧。

首總理楊錫禹致詞中除向全體同人恭祝新春快樂外，並對各同人在過去一年來衷誠合作，深表謝忱，尤其是出席月會之各位委員，皆能盡其所能，爲謀求同人福利，至爲難得。現在辦理的員工福利，包括員工子女學費書籍的津貼，頤養金的津貼等，已經有良好的表現，深信將來一定會有更輝煌的成就。

東芝電器商
免費遊星馬

【本報訊】本港民安東芝有限公司日前在九龍漢宮酒樓舉行週年聚餐，三十三位本港東芝零售商被邀參加。該等零售商將在本月十日起，由東芝免費招待，及山董事長苗頌民及民安東芝有限公司董事經理久保彥菁率領下，乘日航到星架坡及曼谷等地作爲期七日之觀光遊覽。

東芝苗頌民（右）與何慶添

SHURE
全球最受歡迎及銷量最多之……
思雅牌「立體聲唱頭」
唱針全部可互相調換
品質高・欵式美・價格廉
V-15 TYPE II IMPROVED SUPER TRACK. Computer-designed for the world's highest trackability at the lightest tracking forces! For ¾ to 1½ grams tracking. $67.50.
PRE-MOUNTED CARTRIDGES. The M91E Hi-Track cartridge for instant installation without need for tools. For Dual, Garrard or Miracord turntables. $51.25.
M91 HI-TRACK SERIES. Optimized design parameters give these cartridges trackability second only to the V-15 Type II. Features EASY-mount installation. For ¾ to 1½ and 1½ to 3 grams tracking. $39.95 to $49.95.
CARD-A-MATIC® CARTRIDGE/HEAD ASSEMBLIES. The M75E Type 2 Hi-Track cartridge built into a floating cartridge/head assembly that keeps the stylus in the groove where floor vibration is a problem. For Garrard or Perpetuum-Ebner turntables. $52.45.
M75 TYPE 2 HI-TRACK SERIES. Similar to M91 series above but with standard mounting and built-in stylus guard. ¾ to 1½ grams, and 1½ to 3 grams tracking. $33.45 to $49.95.
ABSOLUTELY THE BEST HI FI STEREO CARTRIDGES
各大電器行均有出售

DENON 歷史悠久 音響名廠
PRODUCTS OF NIPPON COLUMBIA CO., LTD.
天龍牌的音响組合令你家庭歡樂
MODEL CMS-400 (15W+15W) Solid State MW/SW/FM Stereo Music System
每月只付$52.00
MODEL CMS-510 (20W+20W) Solid State AM/FM MPX Stereo Music System
每月只付$58.00
總代理：星港有限公司
香港干諾道中五十五號惟勝大厦六〇二室 電話：H四五〇一二三

打開機門就有畫面
TF-86型
今後閣下可以完全無須理會到電視畫面的調節和開關等掣鈕，因爲樂聲牌最新上市的TF-86型十七吋無線電視機僅需一次過的開關和調較，就可任憑電視機永遠開著。電視節目欣賞完畢之後，只消把機門關上，電視畫面即能自動關閉，再把它打開時，畫面又隨即出現——這就是TF-86型的最新獨有特點，不但方便，而且安全，閣下更無須担心機門關了而忘記把電視關掉。
National 樂聲牌
總代理：信興電器貿易有限公司
官塘創業街三十六號・榮氏工業大厦・電話：K四一〇三二一
修理部電話：K-四三〇一六一
SHUN HING ELECTRONICS
PA983